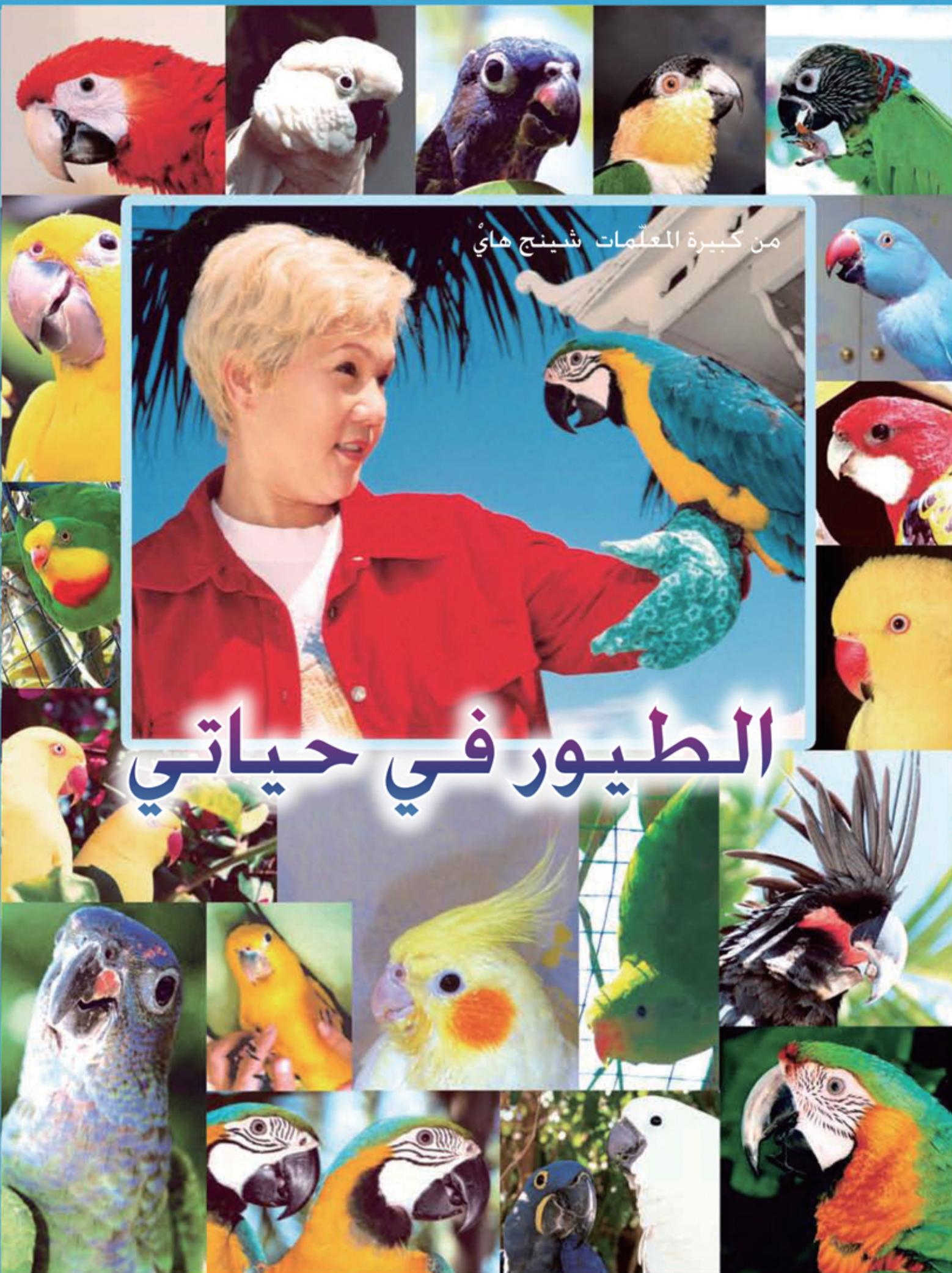


# الطيور في حياتي

من كبيرة المعلمات شينج هاي



## توصيات من القراء من حول العالم

فيديل ف. راموس، الرئيس الفلبيني السابق: نحن نشيد بالمبادرات التي قمتم بها في نشر الكتب والمواد الأخرى بخصوص نشاطات منظمة كبيرة للعلماء تشينج هاي الدولية. من الممكن أيضا استخدام هذه المادة لأجل جمع آراء مواطنكم الرعاعيا، أتباعكم، والأعضاء، وخصوصا الشباب الذين يعتبرون الرعاعة والقادة المستقبليين للعالم، وتقديم لهم المنطلق الأساسي من أجل مشاركة تصوراتهم وخبراتهم واهتماماتهم بخصوص التعليم، وعلم البيئة، والكثير من المواضيع الأخرى والاهتمامات التي تخص شبابنا. نحن نأمل بأن يفضي هذا التغيير إلى الأفضل وبقربنا أكثر من طموحنا المشترك من أجل عالم أكثر سلاما وأمنا للجميع.

ويقرينا أكثر من طموحنا المشترك من أجل عالم أكثر سلاما وأمنا للجميع.  
نيافة المطران ديوسدادو تalamayán د.د.، الفلبين ... : أنا قرأت وأعدت قراءة كتاب الطيور في حياتي. في كل مرة، كنت أجمع آراء جميلة. خصوصا فيما يتعلق بنعمة الحياة العظيمة. إذا كان جميعنا نحب كبيرة العلماء تشينج هاي، وندرك الوقار في حياة الطيور، فلما لا يمكننا أن ندركه في الإنسان؟ إن الرسالة التي خملها كبيرة العلماء تشينج هاي عبر أرجاء العالم ستكون لنا لنتمتع بها: رسالة السلام ...

الصحفية الإخبارية الحاصلة على جائزة الإيمي جاين فيليز- ميتشيل: علاقة كبيرة للعلماء تشينج هاي مع الطيور تمثل مثلا أعلى يمكن لسائر البشر أن يطمحوا إليه! عندما التقى بطائر ترك حتى ذوى فيحقيقة صغيرة، قامت بإيقاده وإعادة تأهيل ذلك الخلق بإحسان وتوالى وحب غير مشروط. كبيرة العلماء تشينج هاي تقدم درسا يتوجب سبر غوره لفهمه.

لوري باوستون، مؤسسة مشاركة ومديرة لمنظمة إكرات الحيوانات، الولايات المتحدة الأمريكية: أنا لست متفاجئة على الإطلاق لأنني أدرك بأن كبيرة العلماء تشينج هاي لديها الكثير من الحيوانات في حياتها، وليس لدي شك بأنها تبادل الحب في المقابل. لقد بدأ العالم يدرك بالفعل بأننا نتشارك الكوكب مع أخواتنا وأخواتنا من الحيوانات، وأنه علينا أن نبادلهم نفس العاطفة، أن نبادلهم نفس القيم كما نفعل مع أصدقائنا من البشر.

بيلي ماكنمارا الممثل التلفزيوني والسينمائي: يتضح من خلال هذا الكتاب بأن لديها صلة روحية عظيمة، روح متصلة بملكة الحيوان. وهي ملكة مهمة جدا علينا أن نحترمها، ليس فقط من خلال الاعتراف بها، ولكن لأن نكن لها الحب والاحترام. يمكنكم أن تدركوا من خلال طاقتها الموجودة هنا. إنها مذهلة! إنها منسجمة جدا مع الكوكب، مع كوكب الأرض، مع الطبيعة الأم، مع تلك الطاقة، الطاقة الأم.

ليندسي زاغنير، الممثلة، المؤلفة ومناصرة القدرة البشرية: يالها من مشاركة محببة ومرحة ومكرمة لبعض من أصدقائنا الحيوانات الأجلاء الذين يعيشون معنا على كوكب الأرض. شكرالله كبيرة العلماء تشينج هاي.

جييمي ديلشاد عمدة بيفرلي هيلز: كتب جميلة. إنها محسنة خيرية. أناأشكرها على حسن ضيافتها، والحكمة التي تمتلكها للشعوب حول العالم ليسمعوا عن الأمل ورسائل الحب.

**الدكتور غورميندي سينغه** ، رئيس مجلس إدارة و مؤسس قناة إيرثستوركز التلفزيونية ، معهد الطاقة الخضراء: الاحترام والمسؤولية لكل مخلوقات الرب يقعن في أقصى درجات الأهمية من تطورنا الروحي . كبيرة المعلمات تشينج هاي قامت بعمل جميل من خلال إيصال هذا المستوى من التكريم من خلال كتاب الطيور في حياتي و كتاب الكلاب في حياتي

جاين تشو، جريدة سياتل تشينج بوست، الولايات المتحدة الأمريكية: كبيرة المعلمات تشينج هاي أظهرت لنا مدى عمق الشعور الذي خسنه الحيوانات . حالتا معن النظر في مشاعرها - و نعرف سعة مداها - سنتوقف عن شركنا فيما إذا كانت قد خلقت مثلكنا.

**الممثلة دبرا ويلسون - سكيليتون**: هذه الكلمات الرائعة . إنها عبارة عن قصائد : إنها عبارة عن أغاني للقلب . إنها أغاني للروح . هذا إلهام حقيقي . و من خلال موقف هذه الطيور . تقول ، " أنا حية و أنا أعيش " عليكم أن تتوصلوا مع مصدر العيش ذلك . الوحيد . إنه روحي . إنه جميل الصورة رائعة جدا . و لكنني أحب فكرت أن كل طائر لديها شخصيته الفردية الخاصة به في الكتاب . مثل الطفل . إنهم أبناؤها . هذا هو الكتاب . و هذه هي المرأة . المعلمة تشينج هاي . والتي تتأكد من عدم فقدمهم في هذا المزيج . لأنهم على نفس القدر الذي نكنه لأبنائنا لأنهم أبنائنا . في كل مرة تقلبون فيها الصفحة . تغمرونكم حالة من الدهشة .

**الممثلة بيرجيا وايت: يا للروعة ! هذا جميل ! ذلك أمر مذهل . ذلك أمر جميل بالفعل : ذلك أمر رائع إنه أمر محبب للنفس . أنا فخورة جدا بها . ذلك أمر جيد بالفعل .**

سو ، زه وهي ، مدير مستشفى تايان ، فورموسا: معاملة الحيوانات والبشر من حولنا بحب ورعاية . بعدها سيفضي ذلك إلى أن يتواصل البشر مع الحيوانات ويدخلون عالمها . سيتم استرجاع النور الساطع والسلام في جنة عدن مجددا .

لاي جيرين ، رسام للطيور الخلية والمحيط البيئي للكائنات ، فورموسا: من خلال وسائل تأليف كتابين جديدين . المعلمة تشينج هاي تعرض مشاركة لحة عن حياتها مع الأصدقاء الحيوانات وكتابة الحكمة التي ألهمنا إياها هؤلاء الرفاق . لا يوح أي تلقين أو نقد . إنها تقدم مطالعات بهيجة كما لوأنكم كنتم تتصفحون ألبيوما لصور العائلة . من خلال الصور التي تكشف عن المشاعر الصادقة . المعلمة تشينج هاي تأخذنا إلى عالم حيوانات روحي لنستمتع بجمال الحياة معها .

**كون تشين ، الباحث المساعد السابق في جامعة هارفارد في الولايات المتحدة الأمريكية: فهو جديد لعالم الطيور قد يكون واحدا من نقاط البداية لإعادة إطلاق الحكمة الإنسانية من جديد .**

هيلموت نيتزشكى ، مخرج الأفلام السينمائية ، برلين ، ألمانيا: مراها و تكرار تقوم بالإطراء على جمالها الداخلي والخارجي وبهذا تقوم بدعوة قرائها على نحو مرهف لكي ينظروا بعينهم الثالثة من أجل أن يدركوا المزيد من الجمال الكامل لأصدقائنا من ذوات الرئيس

توماس ليهنينغير ، طبيب ، النمسا: أصدقاء البشر الحساسين هؤلاء . يرتدون أثوابهم الزاهرة

التي تعكس نورهم الساطع . سيدئون قلوبكم و يملئونها بالبهجة والضحكة .

المعلم لي ، فينغ - سان ، مؤسس مركز ميمين كيغونغ و الثقافة ، فورموسما: من وجهة نظر الطيور و عالمها . حرفت المعلمة صدقة و انسجام رفيع المستوى . إنها تسعى إلى توعية من لم يتبهوا إلى الآن .

آنيو زهو ، مقدمة تلفزيونية لبرنامج للأطفال . فورموسما: غينتينو جدير بالإعجاب . قادر على اللعب و التكلم مع الكلاب ، إنه يمتلك صفات نبيلة . أتمنى لو أنه بإمكانني أن أقوم بما يقوم به لنقل هذه الصفات إلى كل الأطفال في كل أنحاء العالم .

ميشيل ونغ ، دكتوراه في الفلسفة . عالم اقتصاد ، استراليا: يجدر بي أن أقول بأن هذا الكتاب هو طريقة ممتعة و متنوعة لنشر رسالة الرب ... من خلال "صوت" الطيور . كبيرة المعلمات تشينج هاي كان لها رياضة الطريق من خلال الاعتماد على طريقة مفعمة بالحيوية تتوافق مع الناس من مختلف الفئات العمرية و الثقافات .

كيفين دي سوزا ، الخامي السابق لطالبي اللجوء الأولاسيين ، المفوضية العليا لشؤون اللاجئين كتاب الطيور في حياتي هو بحق كتاب جميل يلقط جمال عالم (UNCHR): في الأمم المتحدة ذوات الريش و تفاعಲها مع العالم البشري . في عالم اليوم عالم :الاتصالات السريعة الذي يسيطر عليه الإنترنت ، حيث الإشباع الفوري هو النموذج . هذا الكتاب هو تذكير يأتي في وقته المناسب بعلاقتنا مع الطبيعة و حاجتنا إلى التجدد و يتم تذكيرنا بالأشياء المهمة بحق في الحياة - السلام والحب و مشاركة الحياة مع الآخرين .

إيمي فانتون ، معلمة ، بايرون بأي ، استراليا: هذا كتاب استثنائي يفتح باب سريرا يؤدي إلى عالم لمجموعة من الطيور الحبة و المرحة و المقدسة . عندما أنظر إلى الصور وقرأ الأفكار الراقية لهذه الكائنات أُنصل إلى مكان كله نور و ألوان ! أشعر بالسعادة الكبيرة لدى قراءتي لهذا الكتاب .

إينما ماريسكار ، عالمة نفسية ، إسبانيا: كل الحب الذي يسعني أن أشعر به هو النظر إلى الصور فقط ... إنها تتحدث إلى روحي ، تجعلني أشعر بالهدوء ، الحبة ، الدفع ، بأنني متأثرة .... و محبوبة ... شكرًا إلى الأصدقاء الصغار من ذوات الريش على جلب هدية الحب هذه لي اليوم .

عاصم كاواترا ، الهند: فعليا ، في خضم قراءتي للكتاب ، شعرت كما لو أن عالمي أصبح أكثر اتساعا لأنني بدأت بالفهم بعمق أكبر أن كل حيوانات الرب لديها شخصيات وأحاسيس مختلفة ... و بدأت بالتفكير كم أن العالم سيكون مختلفاً لم أمكننا جميعاً تحدث إلى الحيوانات بوضوح كبير ، كبداية ، أعتقد بأن الجميع سيكونون نباتيين .

غوستافو أجاكس ، موظف حكومي ، المكسيك: كبيرة المعلمات تشينج هاي قالت لنا بلهجة أن الحيوانات تمتلك مشاعر ، كما هو حالنا نحن البشر . لقد قدمت مثالاً حياً لنا لنفهم بأنها كائنات مثلنا نحن تماماً ترتدي ملابس مختلفة : حتى بالرغم من حقيقة أن ملابسها أكثر جمالاً و تنوعاً في الألوان من ملابس البشر . لديها حب أكبر و مجال أوسع للتسامح و لهذا ، بالرغم من الطريقة التي تتم معاملتها بها ، ما زال بإمكانها مواصلة العيش معنا . جبها لا حصر له ذلك أننا غالباً الوقت نتفاجئ ببراءتها و ببساطتها .



# الطّيور في حيّاتي

من كبيرة المعلمات شيرنج هاي





مستوحاة من الطيور  
مؤلفه كبيرة المعلمات شينج هاي  
مهدى إلى كل من يتواجد على هذه الأرض  
مع خالص الحب



و:

أجل:

Prince Eleganto	Azure
Gentino	Tutu
Amigo	Ping Ping
Mimi	Mei Mei
Muni	Prajna
Nova	Mirabeau
Anakhan	Laguna
Lumino	Rainbow
Luvy	Sunny
Brighty	Libra
Prima	
Cheery	
Free Joy	
Kadula	

بكل خالص محبتٍ  
في هذه الحياة وما بعدها.

The background of the entire page is a photograph of a large, mature tree with a dense canopy of bright green leaves. The tree is set against a clear, vibrant blue sky. There are a few wispy, white clouds visible in the upper right corner.

الصُّور المُنْزَلِيَّة مِنْ إِعْدَادِ:  
كَبِيرَةِ الْمَعْلَمَاتِ شِينِجْ هَايِ  
سْتِيفِنْ أَنْدَرِيَهِ  
ت. جون  
فِيَانْ هَانْغْ

هذه بعض الأمثلة عمّا يجب أن يكون  
إنها حياة أصدقاءنا، الحيوانات اللطيفة  
المتواجدة في السماء وعلى الأرض وفي البحر  
يجب علينا أن نعطيهم الحياة التي نتمناها لأنفسنا،  
نؤمن لهم الحماية والدلال، ومحبنا غالبة بالطبع.

كلمات صادرة من طفل



ربنا العزيز، سيد الكارما العزيز  
أعطنا المحبة والعناية الإلهية لكل المخلوقات  
إن قلبي يتحطم عند رؤيتهم في الشدائـد.  
أنا لا أتحمل رؤيتهم يتذذبون.

هـنـاكـ أـمـاـكـنـ لـهـمـ وـفـيـ جـنـةـ  
خـذـهـمـ كـلـهـمـ إـلـىـ الـعـلـىـ .ـ وـامـنـحـهـمـ المـحـبـةـ.  
هـذـهـ هـيـ صـلـاتـيـ الصـغـيرـةـ لـكـلـ الـكـائـنـاتـ:

يـكـفـيـ القـلـيلـ مـنـ مـحـبـتـكـ فـقـطـ وـعـطـفـكـ عـلـيـهـمـ.  
فـلـيـكـنـ الجـمـيعـ بـخـيرـ عـشـ وـدـعـ الـآـخـرـينـ يـعـيـشـونـ.  
الـمـحـبـةـ وـالـعـنـاـيـةـ لـلـجـمـيعـ وـكـلـ الـغـفـرـانـ.

كبيرة المعلمات شينج هاي

إنها أغنية حب  
من Laguna ، الماكاو المحبوبة جدًا  
تمثّل كل الأطفال المجنّحين الذين يشكّلون عائلة كبيرة المعلّمين شينج هاي  
من تأليف جاين

أسمها الناس كبيرة المعلمات شينج هاي  
لأنها تأتي من أقصى العُلَى.  
ولكنها أَمْنَا الحَبَّةِ .  
وهكذا نتعرّف إليها نحن، الأطفال المجنّحين.

شعرها مثل الريش الذهبي.  
وصوتها الرنان كزغفرة العصافير.  
عندما تغنى لنا ترنيماتها،  
فتسرح بنا الموسيقى إلى قمة عوالم الجنة.

هي تأتي من مكان مُسْتَشَعٌ بالنور،  
فتجلبه معها إلى الأرض كي تبعث فينا البهجة والسرور.  
فمنزلنا طافح بالحبّة،  
الضحك الوافر، الطعام الجيد، وشعاعُ شمس من العُلَى.

إنها ألوان قوس القزح،  
عطر زهرة فوّاح،  
هي الأمطار المباركة،  
هي نعومة ساعة صيف.

هي هذا العالم الذي نعرفه حق المعرفة.  
من يرقد في حضنها لن يخيب أمله أبداً.  
كيف يمكن أن نترك الشرق، الغرب، الشمال أو الجنوب؟  
إنها لهم وبهم مجتمعين.

هي قبل كل شيء أَمْنَا الجنون...!

## سيرة ذاتية لكبيرة المعلمات شينج هاي

ولدت كبيرة المعلمات شينج هاي في وسط أولاك (فيتنام). عندما بلغت سن الثامنة عشر غادرت إلى إنكلترا لتكمل دراستها ومن بعدها انتقلت إلى فرنسا وثم إلى ألمانيا حيث عملت مع الصليب الأحمر وتزوجت بطبيب ألماني. بعد عامين من زواج سعيد، وتأثيرات بلاحقة التنوير الروحي، تخلّت عن الزواج مع مباركة زوجها . ولجأت إلى متابعة مُثُل الآشباح الروحي الذي كان قد رافقها بإيحاءاته منذ طفولتها. فبدأت مسيرة شاقة من رحلات إلى بلدان مختلفة وعديدة انتهت بقاء معلمها الحي الكامل في قمة جبال هملايا. تلقت المعلمة شينج هاي رسالتها الإلهية من النور والصوت الباطني، والتي أسمتها لاحقاً بطريقة "كوان يين ". وبعد متابرة على الممارسة العملية، حققت التنوير الكامل.

لإشباع الرغبة عند الباحثين عن الحقيقة، قدمت كبيرة المعلمات شينج هاي طريقة "كوان يين" للتأمل إلى الجميع من كل الجنسيات والأديان والأعراق والثقافات. هي رسالة محبة وسلام تؤدي إلى التحرر الروحي وتعطي الأمل للناس عبر العالم، و تذكّرهم بالفضيلة واعتناق الصدق والحقيقة والجمال في الحياة.

## ت ا - ي و ت ح م ل ا



Amigo 14



Gentino 88



Anakhan 26



Kadula 104



Azure 38



Laguna 114



Brighty 56



Libra 130



Cheery 68



Lumino 138



Free Joy 80



Luvy 148



Mei Mei 154



Prima 218



Mirabeau 162



Rainbow 224



Muni 182



Sunny 238



Nova 190



Tutu &amp; Mimi 254



Ping Ping 198



Our Human Pet 270



Prajna 206



Our Loving Home 273



Caring for Others 277



The Epilogue 289

عند التكلم عن الله أو عن الروح المقدسة في الغالى توجّهنا المعلمة باستعمال الكلمات الأصيلة من دون الدلالة عن الجنس كي نتجنب أي مناقشة عن جنس الخالق.

هو + هي = هو/ي  
إنه + إنها = إنه/ها

مثال على ذلك: عندما ينشاء الله، يجعل الأشياء خدث وفقا ليرادته/ها ولرضاها/ها.

كفتّانة و مصممة مبدعة فضلاً عن صفتتها كمرشيدة روحانية، تحبّ كبيرة المعلومات شنخ هاي كل التعبير لاعاني الجمال الداخلة. فهو يشير إلى فيتنام بـ "أولاًك" أي "عند البحيرة" و "أليوان" بـ "فوريموازا". "أولاًك" هي التسمية القيمة لفيتنام وتعني "السعادة". أما فوريموازا فتعني "الجمال". وهي تعكس بالكامل جمال الجزيرة وشعبها. تشعر المعلم بأن استعمال هذه التسميات وتحبيدها تسمم وبالرفعة الروحانية ونقل النظر إلى الأرض وقاطنيها.





# Amigo

كان *Prima Amigo* متجانساً مع  
تركا في البرية ليس بذرية فقط.  
كان في البداية متحفظاً، عصياً يتجنّب  
الاحتكاك بالبشر...





بعد فترة أصبح مُدجّناً وودوداً، فهو الأكثر ألفة  
وصداقه من بين الاثنين. أفلح في التقرّب من  
الرعية، وأحبّني بمعزة فليكن مباركاً. هو يؤمن  
حماية جيدة للانسان. فهو يكش Prima عندما  
تعتدي قليلاً على أحد. قبل المجيء إلى هنا، كان ما  
يزال يخاف من Prima.

لهذا نضج ونما شجاعاً، يثق بنفسه ومحبوباً  
لطيفاً كونه يحس بأنه حامي البشر.



أنا رجل

عليك أن تعتمد في معاملتي على ذلك!  
كما أنني مُرسل من رب أيضاً  
كل شخص يعرف هذا.







ماذا فعلت خطأ؟  
هلاً تنتظرون إلى لمرة واحدة؟



أناأشعر بأفضل حال بين الزهور  
فمع هذه المحبة للعراق.  
هي جميلة ولكنها قوية جداً!





في الحقيقة ، أنا لا أمتلك بكوني وحيداً  
ولكن من الصعب الحصول على الفتى/ات . و هم يجلبوا  
الهـم والاضطراب  
أنا ستأمـل فقط على الواحد/ة الأعلى.



حسناً! تبدو لي أنها ودودة  
قد بدأت بالتحدث معي على الأقل  
وعليّ التقدم بالشكر إلى أمّ الجن!

مِمَّا حَصَلَ فَهَذَا لَا يَهْمِمُ  
لَطَالِمَا أَحْبَبْتُ صَدِيقَةَ مُثْلَهَا  
هِي تَذَكَّرْنِي بِالْأَمْ الْجَيْدَةِ فِي الْفَرْدَوْسِ







Anakhan

تعني الكلمة *Anakhan* المُحارب المُسالم . وقد دعوته بهذا الإسم نسبة إلى نُبل أخلاقه وأسلوبه. فهو لا ينتقم أبداً. حتى ولو تعرّض للمضايقات أو تأذى من أي طائر آخر ...!

عندما أتى *Caique* (*Free Joy*)، فإن العائلة المتبنية *Anakhan* له لم ترده لأنها عدواني . وقد سبق وهاجم مرتين وعرضه في قدميه ونزفتا. حملناه إلى البيطري لي تعالج. مع هذا، فإن *Anakhan* دائمًا ما يسامح *.Free Joy*

بعدها هاجم *Anakhan Free Joy* مرات عديدة. ولم يقم هذا الأخير إلا بمحارعته وطرحه أرضاً لا أكثر. ثبت قدمه على صدره بلطف لثوان قليلة، بينما كان يصرخ عليه ، ومن بعد يتركه بكل خاطر سليمًا مُعافي!

كم أعجبنا لنُبل أخلاق *Anakhan* وتصرّفه تصرّف أشرف القوم. ولكن الحرص على بقائه بعيداً عن *Free Joy* أمر. إن كلاًّ منهما لن يُغيّر عاداته. أنا أدعوهما الحرب والسلام أو " يين و يانغ " ! كم هذا غريب فعلاً! فهم يحبّاني كثيراً وبالمساواة بينهما.



يمكّنني أن أبدو مفزعًاً  
ولكنني لستُ ساحرًا قبيحًا.

أنا حبّوب حلو  
كالممام الوديع المعسل!





أَنْتَ مِنْ عَالَمٍ أَنْتَ  
نَحْنُ لَا نَوْذَ أَنْتَ

نَحْنُ إِلَّا ثَنَانٌ  
جَيْدَانٌ جَيْدَانٌ

أَنْتَ مِنْ شَجَرَةٍ نَخْسَلُ  
شَجَرَةً نَخْسَلُ خَسْلَةً  
وَدَاءً وَدَاءً





هل أريد أن أتكلم  
بلغة البشر المعقدة ؟  
نعم، نعم، بالطبع يا عزيزتي !  
ولكن هل تودي أن تتعلملي  
الطيران معي أيضاً ؟

أنا أفضل هنا أكثر  
أنظر، إن رؤوسنا متشابهة  
عندما تعصف بنا الريح  
فإن "ريشنا" نحن الاثنين يتطاير!

كوا كوا!  
ميا-مي-ا!  
فلو دا ري





أحبك ، أنا أحبك

ولكن اللغة الانكليزية صعبة جداً

هل يمكننا أن نفعل شيئاً آخر

مثل ... مسلٍ أكثر؟

هل يمكننا استخدام لغة "كوان يين"؟  
بوصفها عالمية.  
وأنبئكم أكثر.





أ، ب، ت،

ث، ج، ح ...

لا شيء "أَسْهَلٌ" من ذلك!  
أمي علمتني كيف أطير  
ولكن لم تذكر لي شيئاً من هذا!  
نحن نتبادل التحاطر فقط.



# Azure

فتاة السموات، بلون الفضاء ونعومته . Azure

خَبِّنِي أَنَا وحْدي عَلَى الإِطْلَاق!

لَا تَتَوَوَّعُ عَنْ تَقْبِيلِي كُلَّ النَّهَارِ إِذَا تَرَكْتَهَا تَفْعَلُ ذَلِكَ.

بسبب حبها لي، هي تبعد بقوتها كل "المنافسين"  
بحماسة. لا أحد بمثيل حجمها يمكنه أن يجاذف  
بالنقرّب مني عندما تكون هناك! الشيء الجيد، إنها  
تنضج مع تقدم العمر فتصبح أكثر رقة!

لديها شهية قوية، فهي تستهلك الكثير من الطعام.  
يمكنها أكل أي شيء في أي وقت. إذا لاحظت معدتها  
المتكوّرة تبدو مثل بيضة تصل إلى حلقتها.

تخزن الوحدات الحرارية لأنها بحاجة إليها كي تختفظ  
بجسدها دافئاً، باعتبار أن بطنهما يبقى مكشوفاً.  
قد وجب على تركها ذات يوم، منذ فترة طويلة، وبحكم  
قواعد العمل، لم أحضرها معي، حتى إنني لم أعد  
بسرعة لألقاها في مكانها حيث وجدت. فقد نتفت  
ريشها من شدة حزnya، ولم يُنبت من جديد.

أخيراً، عدنا والخدنا معاً، وبقيت دون ريش، كانت  
تنتفهـم بمجرد أن يصبحوا زغباً. ربما بهذا الفعل  
تذكّرني بأن لا أتركها مجدداً! أنا آسف، حبيبتي! أنتي  
تعرفين كيف هي حياتي، أليس كذلك؟



أنا *Azure* الجميلة  
أقبل باقة الزهور منكِ واعتذاري!

أحبكَ كثيراً  
إلى الأبد ودون حقد أو ضغينة.



The background of the image is a clear blue sky with a prominent, large white cumulus cloud centered in the frame. The cloud has a soft, rounded shape with some darker shading at its base and edges.

لا ضرورة لغيرتك  
عزيزي Primi السخيفه!  
إن هذا يجعلك  
أقل جمالاً فقط..





في الجنة من قبل  
وعلى الأرض ما بعد  
أنا أحبّ شخصاً واحداً فقط  
أنتي تعرفينها!

نعم ، نعم  
الحبّ هو للمشاركة  
سأصبر على ذلك  
وسأحتمل !





أنا جميلة على الدوام  
مع ...

إن الإيمان بالرب هو سر جمالى!



هل توافقون؟  
أو بدون جلس



سوف أبقي نفسي على أحسن حالة  
بممارسة بعض وضعيات اليوغي.



أنا أفكِر بالربّ  
وأتَمّل يوميًّا  
ترؤون ذلك؟





أنا أحب أن أكون منفرداً  
في الطبيعة  
في الهواء الطلق المُنعش  
على الشجرة



أتنشّق رائحة الزهور الذكية  
أتمتع بهدايا الخالق/ة  
مُغنّيا مدائح لها!







على أي حال، أحدها ليس وحيداً  
هناك برفقته توجد الأشجار والزهور  
والشمس والقمر والنجوم

وحبّها قبل كل شيء،  
إخلاص الأصدقاء البشر.  
”الوجه الحقيقي للأمس“ ...



أَنْتَ أَنْبِكْ أَيْضَّاً  
أَنْتَ أَنْبِكْ مُثْلَاثَتِكْ  
أَنْبِكْ بِصَدْقَتِكْ  
أَنْبِكْ حَفَّةً



لَا يَهْمَ كِيفَ أَبْدُو  
أَنَا أَبْقِي حَبَّ حَيَاتِهَا

هِي لَا تَنْظَرُ إِلَى الْمَجْدِ الْخَارِجِي  
هِي تَرَى وِجْهَ الْأَبْدِيَةِ.



# Brighty

لقد أخذت *Luvy* في إحدى الأيام بنزهة، فهي كانت مستوحة  
بوجودها من بين الزغاليل الصغيرة الحجم.

ذهبنا سوياً للتسوق الى متاجر الحيوانات الأليفة للألعاب أو  
الطعام...

هناك أنواع مختلفة ومتعددة من الطيور والحيوانات الداجنة في  
تلك الحالات. لم يعُر *Luvy* أي انتباه لأي شيء عدا الى  
عندما رأها في قفص صغير. فطار فوراً إلَيْهِ وحطَّ على يدي  
مُسلقاً ومُرفقاً حول قفصها متحدثاً ومُغنياً.

فكرت في الأمر، إذاً فليكن. وأحضرتها معنا إلى المنزل. كانت  
خجولة ومتحفظة. أخذتها الى الطبيب البيطري ليُعانيها، فقد



كانت مريضة، وبدورى نلت حصتي من المرض. بعدها تعافينا وشفينا بسرعة. ومنذ ذلك الحين *Luvy* و *brighty* أصبحا أصدقاء بسرعة.

ولكن طبيعتها فهي ليست مرحة. فأسميتها *Brighty*. مُتمنياً أن تكون في مزاج أفضل. بعدها تغيرت . أصبحت مفعمة بالحياة أكثر كل يوم بيوم ، بدأت ترددش أكثر. وأصبحت متحمسة أكثر. نشكر السماء على ذلك.

وقد حازت على لقب "الجمال البارد" لطبيعتها الممتنعة عن المؤلفة والتقارب. وعلى عكس صفاتها، فإن *Luvy* لديها العادات السليمة، هي محبّة وودودة.

من المهم جداً ملاحظة الفرق الشاسع بين الطيور المتشابهة في أجنسها، فهي تتصرف بخلاف بعضها البعض. وحتى أن تصرفاتها أحياناً معاكسة.

من الذي قال أن التشابه ينجذب إلى بعضه  
فآخرن يقولون أن المتناقدين ينجذبون أيضاً!





أنا أشعر بأنني أكثر إشعاعاً

هنا على غصن الشجرة

من أن أكون في قفص مغلق

مع أنه كبير ولونه ذهبي.

نحن ندخله فقط للنوم

نشكر السموات!

# هل يمكنك أن تخذل من تعود هذه الصور؟

(هذا صحيح، فالتي على الشمال هي لي)





Luvy

أهـ كـمـ لـكـ مـشـعـنـاـ  
Brighty  
كـافـيـ نـفـسـكـ  
بنـفـسـ الـعـصـفـورـ



إنه من الجيد والممتع أحياناً التواجد وحيداً

لتتأمل على فعل الخير.

للتفكير في الآن، اليوم والغد وفيما بعد.

لحبة الله ومخلوقاته/ها.

# هل ترى



كلا؟

# فرقاً كبيراً

بين هذه الصور؟



وَّا أَنَا!

أيتها الطبيعة ، يا طبيعة  
أنا أحبك !



# أنا أقدر أن أغنى ، أرقص

خلال اليوم بكماليه

(جُرِّب بنفسك

هذا جيد لك)





# Cheery

المعشوقه هي من نوع "رأس صقر" أو *Cheery Hawkhead*. سُمِّيَتْ كذلك لوجه الشبه بين رأسها ورأس صقر.

كانت "عجوزة جداً" كي تُباع، مثل بعض من طيور الأُخري. إذا لم تُباع الطيور في عمر معين، يُحْكَم عليها بتمضية بقية حياتها في قفص ضيق جداً، كما في المتجر لافساح وفرة في المساحة.

كانت بصحبة آخر، وقد أصبحا صديقين حتى تم بيعه وتركها في حُزن وحداد على حُبّها الضائع. خَطَّلَم قلبها!

أسميتها *Cheery* على أمل أن أدفعها إلى الإيذاج. قد تحسّنت كل يوم بعد يوم بفضل كثرة المحبة والإهتمام . تحب أن تمدّد على ظهرها لتفسح لك المجال باللعبة حولها، تحك وتحف بطنها، وتداعب جناحيها...

هي لم ترد أن تأكل كثيراً، ولهذا أنا أغنجها، أحفّزها بسماع الأغاني والإطعام بالملعقة.

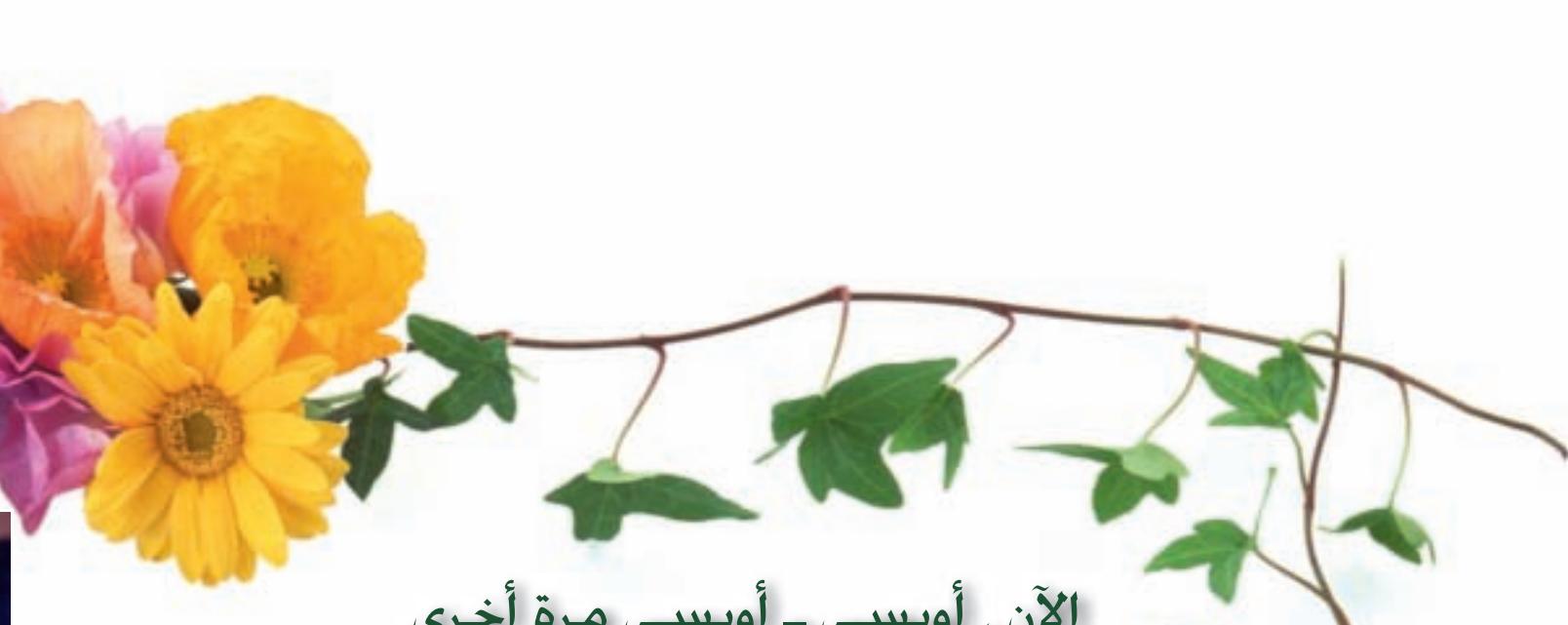
إن مزاجها قد صفا بعد قليل من الوقت. يقال : إن الوقت يشفي كل الجروح.

هي تحب كثيراً مساعدتي فتعمل على تنظيف أوراق الأشجار الجافة بقطفها ومضغها . هي تشعر بالفخر عندما تقوم بعملها في كل مرة.

أنا أحبك كثيراً!

الله ي/حبك!





الآن ، أوبسي - أوبسي مرة أخرى  
جعلك **جميلة**، حكيمه وقوية!

واحدة من أجل الماما



واحدة من أجل البابا



واحدة من أجلك



واحدة من أجلي أنا!





نَحْنُ بِخَيْرٍ نَحْنُ نَشْعُرُ بِتَحْسِنٍ.

نَشْعُرُ بِالرَّاحَةِ بَعْدَ لَيْلَةَ جَيِّدَةً!

فَالْتَّأْمِلُ فَعَلَّا هُوَ... مُمْتَعٌ.







صباح الخير سيدتي. صباح الخير يا شمس.

أشكرك على هذا الاهتمام والحب وعلى الترويقة!

أنا أشكر الله على كل ذرة غذاء

فلنعد الآن الى تشذيب الأشجار  
وكل شيء نفعله لِرضائِك



عملاً جيداً، عافاك  
أنت فتاة طيبة! و مجتهدة!





رُبَّ الْحُبِّ، الْمُزِيدُ مِنْ الْحُبِّ وَالثَّقَةِ.  
وَالآنَ مِنْ أَجْلِنَا نَحْنُ الْإِثْنَيْنِ



إن شجر اللوز هناك باستهلاك وغضبه  
أفضل هذه تناسب مقاساته



تأمّل أنت لأجلنا نحن الإثنتين

سوف أعمل جاهداً على إنهاء العمل على هذه اللّوزة!



حسناً، هل كنت في نيرفانا  
هل تودّ بندق من سامسara!

\* ملاحظة: نيرفانا تعني الجنة.

سامسara تعني الدنيا



# Free Joy

"لا يمكنك أن تحب أي طائر آخر عداي"

إن Free Joy كان طائراً آخرًا غير مرغوباً به. هو عجوز كثيراً كي يباع. إذا بقي طائراً فترة طويلة لوحده، فمن الصعب جداً عليه أن يتأقلم مع طيور أخرى أو يجد رفيقاً له.

كان "زغلولاً غاضباً" ورجلًا مضطرب. ولكنها يعشق النساء ويحبّني بالطلاق. أنا أستطيع فعل أي شيء معه، في حين أن بإمكانه أن يغضّ أي ذكر يقترب، من دون خوف أو تحفظ! فالحجم لا يؤثّر عليه بشيء.

يحب أن يرقص بهلوانياً على أصبعي، يستدير على نفسه 360 درجة . هو دائمًا وأبداً لطيف مع السيدات.

يمكنه القفز والرقص غبّ الطلب مثل موهوب في سيرك. وهو يغنى أيضاً، مالكاً روحًا حرة.

قدمته بدايةً كشريك إلى أنثى وحيدة "كاييك" في عيادة بيطري. ولكنه لم يشاً أن يفعل معها شيئاً. فقام البيطري برده لي.

حينما جاء على يدي وخارج اطار عيادة البيطري، بدأ بغناء مجموعة أغان لؤلؤية وأغان خرير مياه. أذهلني بمرحه وأظهر لي فيضاً من السعادة.

قد أسميتها *Free Joy* حينها. فهذا الإسم يناسبه بالضبط. و يظلّ هو دائماً بمستوى هذا الإسم. نحن لا نراه مكتئباً ولا لحظة!

هو عزيزٌ جدّاً على قلبي. و هو مليء بحب الحياة. ويتمتع بالعيش بسعادة.



نشكر الله

نشكر الجنة!



في منزله! Free Joy من أجل اليوم الأول على  
ياله من فرح... يالها من تسلية!  
لقد أحسينا كلنا أنه ينتمي إلى هذا المكان!



بهلولي "تات" ، بهلولان "تيك" ،  
حتى فوق ، من الداخل إلى الخارج ، أنا بنعيم !



طالما أنا برفقتك  
ليس هناك ما لن أفعله



هل أنا سعيد حقاً؟ بالطبع أنا كذلك.  
أنا أضحك فرحاً، أنا أغنى  
أنا أقدر أن أقفز وأرقص  
كي أبرهن لك كم أنا سعيد  
(إن الله سوف ي/تخبرك نفس الشيء!)

أنا لم أشعر أني بأحسن حال قبلاً



آه، ها أنت هنا  
أنا أقدر أن أعمل أكثر بكثير!

وفي هذه الصورة: لا!

[قد أكلتهم كالمم  
(كـي أرى الجنة بشكل أفضل)



الصور بين أنظروا الفرق

في هذه يوجد أوراق شجر.

الحياة حّرّة ، الحياة متعة

الحياة لذيدة كشجرة جوز الهند

شكراً جزيلاً لأمي

شكراً لله العلي القديراً

أنا أحبك يا إلهي!

أَحْبُكْ يَا إِلَهِي أَنَا إِنْ



# Gentino

Gentino ببغاء ظريف من نوع مولوكان كوكاتو المعروف بإخلاصه و ولائه مدى الحياة لرفيقه الإنسان.

لقد تعرّفتُ عليه عندما بالكاد أصبح عمره عشرون عاماً. ولكنه دوماً في حيوية وشباب. عندما يتحدث إليك أو إلى نفسه فهو يرقص ويغني. حزن بعض الشيء عندما كان أتى به إلى مالكه الأسبق، ولكنه سرعان ما تعود على وأحبّني عندما علم أنه لا يريده بعد الآن.

عندما أتيت به لاحقاً إلى مالكه السابق، خجل منه وركض هارباً مرمياً بين ذراعي. استكان ووضع رأسه في حضني مُظهراً لي العطف والحنان اللذان لم أحسّهما قبل هذا اليوم.

في كل مرة تقترب سيارتي من المنزل . مهما كان الوقت متأخر، هو أول من يقول لي، "مرحباً" ، "كيف حالك" "أنا أحبك" ، " تعال الى هنا" .

مرة عندما أساء التصرف، أُنْبَتَه بشدة وجّهية، فنظر الى الأرض وقال: "أنا آسف" ، ولكنها المرة الوحيدة التي قال فيها هذه الجملة.

هو يحب أن يكون برفقتي دوماً وينسى أمر بقية الطيور، مع ذلك هو يحب الكلاب. هو يحب أن يحسّهم بأناقة وخصوصاً ذوي الشعر الطويل. هو يجري خلفهم "يُقرّر" ، "تعالوا هنا، كووك، كووك، صبيان حلويين، صبيان حلويين" ... ولكن الكلاب تخاف منه، حتى كبار الحجم منهم مثل *Goody* و *Hermit* . لأنّه يقف من فوقهم وهو "يمشّط" لهم شعرهم، وطبعاً فعندما يتحرّكوا، يشدّ عليه و يقلّعه. وهذا يُوجّعهم، أنا أخّمن ذلك. (يمكنكم أن تجربوا حتى تشعروا كيف يكون هذا الإحساس !)

عدي من ذلك، هو يريد أن يُقبّلهم، ولكن ليس لديه منقاراً طريّاً!

هو يحب أن يراقب الكلاب وهم يلعبون و يقول، "ها ها، هذا مضحك" . (أنا لم أعلم ذلك). ولا يوجد نهاية لهذه الدعابات السخيفة أبداً. هو له مكانة خاصة دائمة في قلبي. إنه حب الطفولة لعزيزى *Gentino* .



يا لهذه المفارقة! يا للعجب!  
هل وصلت الآن إلى الجنة؟  
لم يسبق لي أن رأيت السماء  
منذ وقت طويل جداً.  
كوا كوا كوا!  
لقد كتب علىّ حياة جديدة.



أَقْدَرْتُ حَتَّى أَنْ أُمْطِيَّرْ  
فِي الْأَفْقَ الْشَّاسِعِ  
أَلْتَكَبَتُ بِالْأَرْوَاهِ بَعِيدًا





آه! لقد قدمت  
ملاكي الصغير  
أنا حتى أهبط من الجنة  
لألقي عليها التحية، فقط  
لم أراها عن قر  
(منذ البارحة!)

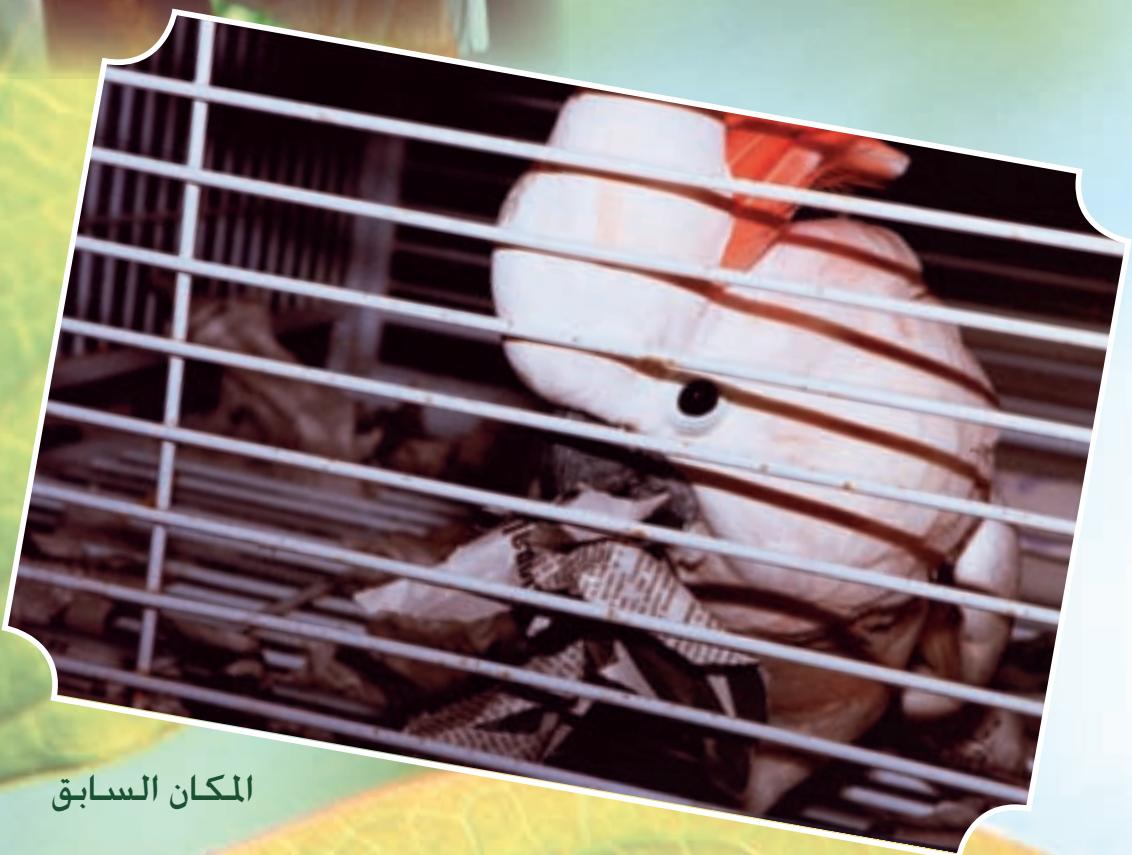
لقد افتقادتها في أحلامي  
آنني افتقادها في كل وقت !



... أنا لا أتحمل التفكير في مكاني السابق  
يا إلهي، كم أكرهه!...  
لقد مضفت السأم حتى ذهب  
آه، لو حصل ذلك للقفص.

~...~

لقد وضعت في أدنى مكان  
الغبار والوسم يتطاير حولي ليلاً نهاراً  
و طيور أخرى تصرخ من فوق قفصي  
و تحت قفصي تتوافر القذارة والإفرازات!



المكان السابق

إِذْرُوا مِنْ يَحَاوِلُ اِنْ يَتَشَابَهُ بِي  
وَلَكِنْهُ لَيْسَ بِوَسَامَتِي ..



لا ، وألف لا ، هذا ليس أنا  
ألا تعرفون أنني جميل جداً؟  
حتى ولو أتي إلى هنا قبلي  
أنا الطائر الأفضل ، و أنا معبود!

(أسكت! لا تُخِبِّر !) Mirabeau



أُنْظَرَ إِلَى تِلْكَ الْكَلَابِ التِي أَحَبَّ أَنْ أَحْسَسَهَا  
وَلَكِنِّي صَبُورٌ وَمُنْتَظِرٌ لِهَا  
إِنَّهَا مِنْ نَوْعِيَّةِ دَاتِ شَعْرٍ طَوِيلٍ وَالْفَخْلِ لَدِيِّ  
كَمْ تَعْجِبُنِي حَتَّىٰ عِنْدَمَا...  
تَمْدُّدُ هَنَالِكَ خَامِلَةٌ!



رأيتم البرهان؟

بأنني محبوبٌ كثيراً!

من جماعتي الطيور وكذلك من الإنسان

أناُنصر هذه الحياة!

ها ها!

(هل تصدقون ذلك ، حسناً ، فلنحاول....!)



لماذا تنزعجي به وب Mirabeau

و أنتي تعرفين ذلك جيداً، أنا موجود هنا بالقرب

لو كنت مكانك لما تركتهم

و أسرعت إلي... الآن!





هنا، هنا، حسناً، هذه الريشة هنا  
إنها تزعجني كثيراً لأنها قاسية جداً  
أنا حقاً أحب لستك الحنونة  
أنا أقدر عنایتك الفائقه بي دوماً  
إذا كان هناك جنة في السماء  
أنا أصلي للرب كي أكون معك، يا حبي!



# Kadula

Kadula هو قرمزي جميل، و هو حنون، صادق وحساس. أنا أُعشق هذه الفتاة جدًا بسبب قلبتها المحب و جمالها البارز.

هذه حالة أخرى من الاكتئاب والتعلق بعد فراق فجائي. كانت برفقة "عشوقها" عندما بيعت، وتركها لوحدها تعاني الحزن.

ولكنها حاولت أن تصح وضعها في المنزل، وبعدها اكتشفت بوادر السعادة.

عندما أتت لأول مرة قادمة في سيارتي أخذت تغني طوال الطريق "لا لا لا لا لا لا". حتى وصلنا إلى البيت.

وقد مرّ وقت طويل عليها حتى تعتاد على إسعاد نفسها وتعود إلى الحياة الطبيعية.

أنا أتمنى أن نتفهم كلّنا أوضاع الآخرين، مثل الطيور، ونعاملهم كما نعامل نفسنا ... إنهم حساسون جداً فيما يتعلق بالعلاقات العاطفية والأجواء المحيطة بهم.

إن الصديق والرفيق يعني الكثير لهم، إنه حياتهم في بعض الحالات، إن اخلاصهم وولاءهم لبعضهم لا يصدق! يتذمرون عند فقدان الحبيب أو الشريك ويحزنون عليه بأسى كبير مثلنا.

إن كل من يمتلك طيوراً عليه أن يأخذ بعين الاعتبار إحساسهم الرهيف، يستحقون احترام كرامتهم ومبادلتهم الحب والعاطفة.

”من قبل“



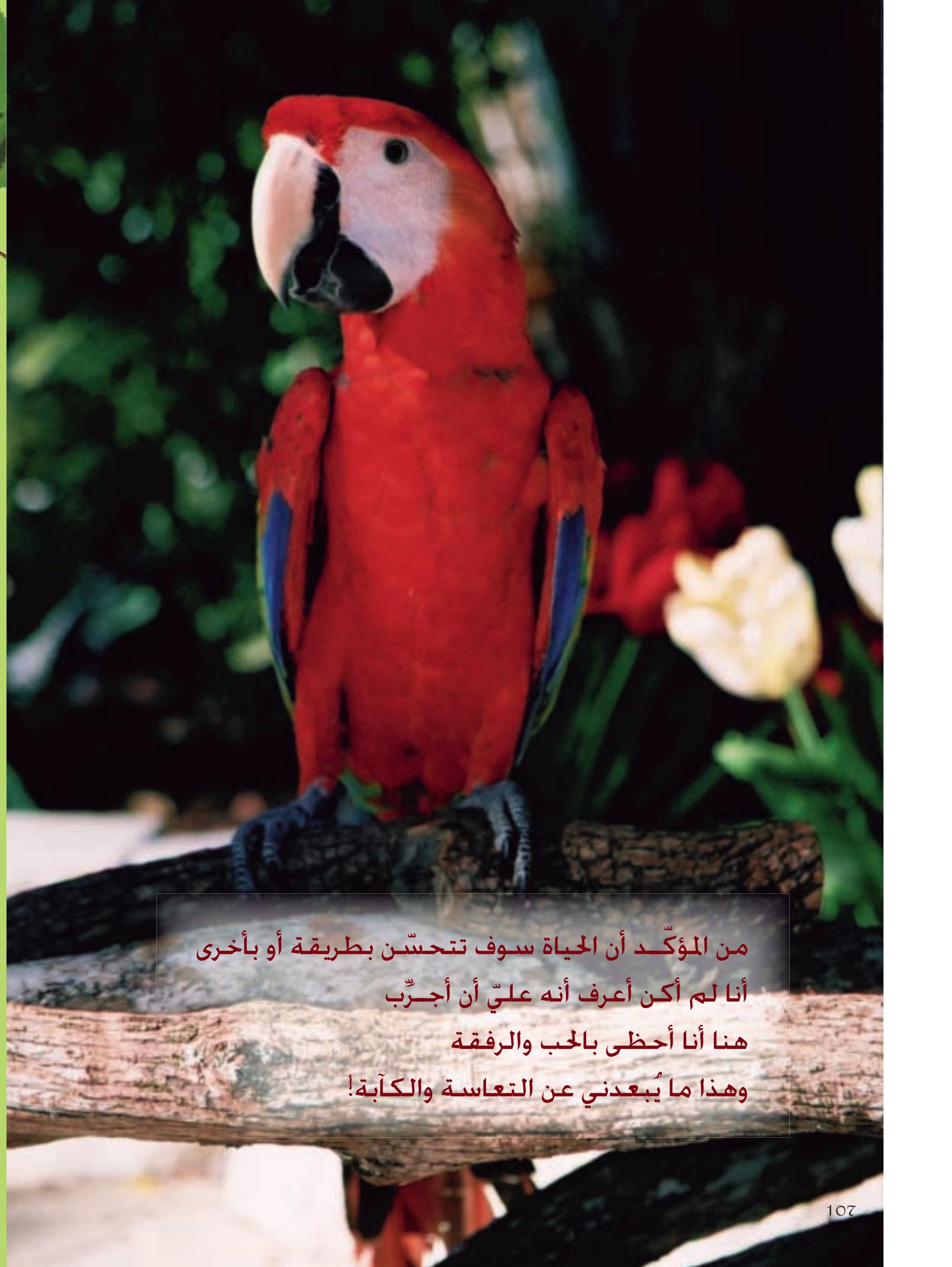
هذا أنا ”من قبل“  
بدوت أكثر بُؤساً!

أنا الآن أفضل بكثير هنا  
وأحسّن كثيراً كل يوم بعد يوم



(بعد فترة قصيرة)

”من بعد“



من المؤكّد أن الحياة سوف تتحسّن بطريقة أو بأخرى  
أنا لم أكن أعرف أنه علىّ أن أجرب  
هنا أنا أحظى بالحب والرفقة  
وهذا ما يُبعدني عن التعاسة والكآبة!

أشكرك يا رّي

أنت رؤوف/ة وكرم/ة جداً

لقد استجبت لصلواتي

أنا أحبك إلى الأبد!

إن هذه السيدة صديقة جديدة، تحب فعلاً الطيور

قد وجدت طريقهالينا ، لتحمل لنا السرور

هي تبني أشياء في حديقتها

كي نشعر أننا في جنة حقيقية

هي تقدم لنا الطعام الجيد والكثير من الألعاب

ومنزلًا طبيعياً كي نتمتع به

فبالتأكيد خسنت كثيراً  
كما ترون، استعدت سعادتي  
بسبب العناية الفائقة والمحبة  
اللذان كنتُ أعتقدهما مفقودين  
أنا مُمن كثيرةً وهذا كل ما أقدر أن أشارككم إياه.



أنا أحب هذا الصبي، هو جَّازب جداً  
بفضل مزاجه المُشْرِق وـ"تمارينه" المطاطنة  
يبدو بهيّ الطلعة بالنسبة اليّ  
(أظنّ أنه يحاول أن يُعجب ... شخصاً ما!)



هل هذا الشخص أنا؟ Sunny أخبرني  
أنا أحبك أيضاً، أحبك كثيراً كثيراً  
لكن ليس بمثابة رينا ، أنت تعرف ذلك





A wide-angle photograph of a park during autumn. The foreground is a grassy field covered with fallen orange and yellow leaves. In the background, there are several large trees with vibrant autumn foliage. A grid pattern is overlaid on the image, defining a rectangular area where the quote is placed.

وأنا أحب هذه المرأة حقاً.

حتى لو لم يكن أحد موجوداً في هذا العالم  
هي ستكون هناك من أجلني إلى الأبد.



# Laguna

سُمِّيَتْ كذلَكَ نسبَةً إِلَى لونِهَا الجميلِ للمياه العميقَةِ  
الغامِضَةِ.

ولكن فيها كل شيء إلا صفة الغموض. هي تتلاعب مع البشر(ليس كلهم)، و تتكلّم وتضحّك كثيراً. هي كتاب مفتوح. إذا لم تكن مُعجبة فلا يمكنك إخراجها لوضعها في راحة اليد. إذا كانت سعيدة فهي تتقلب على ظهرها في القفص وتلعب بذنبها بينما هي تغني للجميع! هي تعرف شخص من آخر.

هي تجري محاديلات طويلة المدى، ولها صدّىً كذلك البشرية، تعلمتها من التلفزيون. أحياناً يمكنك أن تميّز بعض الكلمات : " حسناً، كفى عن ذلك، أنا لا أعجبك ، كيف حالك، أنا أحبك ، Laguna.... إلى أين أنت ذاهبة؟" ، إلخ.

هي تتسلّى كثيراً ولا تخدس أية مشكلة. إلا عندما تقفز وتحطّ في أعلى القفص ولا تودّ أن تهبط بعد ذلك!

هي تدفن أي شيء بمنقارها (حتى أنت) وتركتض عندما تطاردها. الجديد في الأمر هو أنها تُغرى بالطعام الملون، وهذا يُرجعها حتماً ولكن بعد وقتٍ طويلاً من المطاردة.

ولكنها تُخترمني وتخبّني كثيراً. وقد أخبرت عن أحد الطيور المتصلين الوسيطين عنِي بأنِي إمرأة مميزة جداً.

يجب أن تُعامل بوقار.

كم تُحب أن تتمرّغ على يدي أو تتمدد على ظهرها وأنا أداعب بطنهما. تستطيع أن تقطع أي قفص لا يتجاوز سُمكه السيخ المعدني كالذي تستعمله أنت للشواء. تقدر فتلها بشكل لولي ولفها إلى الجهة المواجهة حتى أنه يجب إستعمال كمامشة لفتح الباب لإخراجها، أو لإطعامها أو للتنظيف. أنت ترى أن أسلاك القفص مصنوعة بسماكة كافية، وليس سهلة الاختراق أو القطع. مع ذلك إذا أردت يمكنها تقطيعها بمنقارها!!!

هي ودودة جداً مع الإنسان وبقية الحيوانات الأليفة وهذا جيد. تُحب كثيراً الجوز وتعشق حتى الاختناق الشمام، التفاح والمانغا. تمضغ الخشب كما تمضغ أنت الخبر. فمع شخصيتها القوية تظهر فكّيها الشرسرين. ولكن أنا أحبها

حتى العبادة وهي تبادرني ذلك.



يا أيتها البوّابة الخضراء  
التي كرهتها دوماً  
لا يمكنك أن تفرّقيني عن محبوبتي  
سوف أصعد الجبال وأعبر الأنهار  
فقط لأكون بقربها.





عندما نكون سوياً  
لا أخاف الرعد العاصفة  
فأنا لدي قبل كل شيء الرب  
هنا ... هي.





لقد افتقدتك أيضاً  
أنا أحبك أيضاً  
سوف أبقى هنا  
لن أخرك من مكاني.



حسناً، على مسافة غير بعيدة،  
مثل هنا، حول الزاوية  
نسمع الأشجار فهی تخبرنا  
كل يوم عن الحبّ الحقيقي.

إن الحب هو كل ما نحتاج

نُظْهِرُه بِقَبَلَةٍ ... !



أنا لا أحب هذا الشيء السخيف  
إنه يُغطّي لك عينيك  
أنا أريد أن أرى حبك  
أنا أريد أن أرى إشعاعك

هل تعرف حتى من أنا؟





أنا الآية من النور



هل تعلم من أنت؟

أنت القادر من الأفلاك البعيدة



قد أتينا كلنا من نفس المكان

الذي هو الحبُّ، و مليء بالنعمة و البركة!







(من أجل الحيوان-النفسيّ):

هل تعرف من هي هذه المرأة؟

هي "الحب المتجسد".



# Libra

هو مكاوهجين، وطبعه كذلك "هایجين". أحياناً يكون لطيفاً، وأخرى يكون قاسياً، ولكن في قراره نفسه هو "صبي طيب". لقد أسمىته "ليبرا" كي "يتوازن" طبعه.

عندما قدم أول مرة، كان أيضاً كبيراً بالعمر حتى يُباع. ولكنه تأقلم جيداً. قد قبلني أول مرة جاء فيها إلى المنزل.

يحب مصاحبة الجميع والترعرع بجانبهم. ولكنه يأتي إليهم بقوّة كبيرة، ولهذا يتحولوا عنه ويبعدوا.

وحده Sunny بقي مخلصاً له. Sunny طيب بطبعته، هو ودي و دائمًا سعيداً ويتفق مع كل من حوله. هو يحيا ويساعد الآخرين على

التمتع بالحياة . وهكذا أصبح صديق Libra بعجلة، وانساقاً إلى بعض مُنضمّين إلى الرعيّة بسرعة.

بالرغم من أسلوبه الفظّ ، فإنه طيب وخلوق ، حساس وعطوف من كل قلبه.

قد اضطررت للرحيل ذات يوم، ولم أعرف متى سأعود، وسواء سوف أكون قادرًا على احضارهم إلى أم لا بعد ذلك. لم أكن متأكّداً أين سأتوارد. ولهذا ذهبت إلى كلّ منهم أودعهم والدموع تررقق في عينيّ ، قائلاً لهم كم يُؤسفني فراقهم وانّي قد أجبرت على تركهم بهذه الطريقة المفاجئة.

في العادة إن Libra هادئ، بارد الأعصاب لا يظهر أي انفعال، لكنه تكمّش بي فجأة وتلمّسني حتى قبل أن أبلغ إلى قفصه وأسند رأسه إلى ساعدي عندما تكريت منه وقبلني بلطف، "قبلة قبلة" ، فاركاً رأسه علىّ، ونظر مباشرة في عينيّ "حسناً حسناً، كل شيء سوف يكون بخير. أنا أحبك . سوف أشتاق إليك . لا تقلق أبداً سوف ترانا مجدداً. كم هو مخلوق بديع، مدهش بقوّاته حتى بهذا الحجم الصغير. قد جعلني أبكي طفلٍ صغير. شعرت بحنان وحب كبير لا يوصف!"

أناأشكر الدنيا على هذه الخليقة المُعجزة وأشعر إمتياز بتفهّم كائنات غير بشريّة جميلة من الداخل والخارج.

حاول أن "تستمع" إلى الحيوانات الأليفة إذا كان لديك منها، فهي ستتحمّل إلى عالمها الخاص. ستكتشف سرّ وجودها وكيف هي محروسة من ربّ منذ بدء الخليقة.



مرحبا، أيها العالم! من الجميل أن نكون هنا.  
ليس لدى شيء لأخسره أو أخاف منه  
كنت لوحدي في المكان الذي قدمت منه  
إنه من الجيد: تعلم التجدد.

أنا أحبّها لأنّها حقيقة وأصيلة  
هي غير مشروطة ومحبّة.

إنّها ترکني وحالی، وأنا سعيد بذلك  
وفوق ذلك، أنا أُعشق وجودي بين الأشجار  
مثل القديس بوذا تحت شجرة البوذی.





لديّ الحب وأملك الطعام الذيذ والكثير من الألعاب.  
الكثير من الوقت للعب وأشياء كهذا  
إن كانت النيرفانا تعني العيش دون شهواتنا الجسدية  
فإنها هنا بقريبي



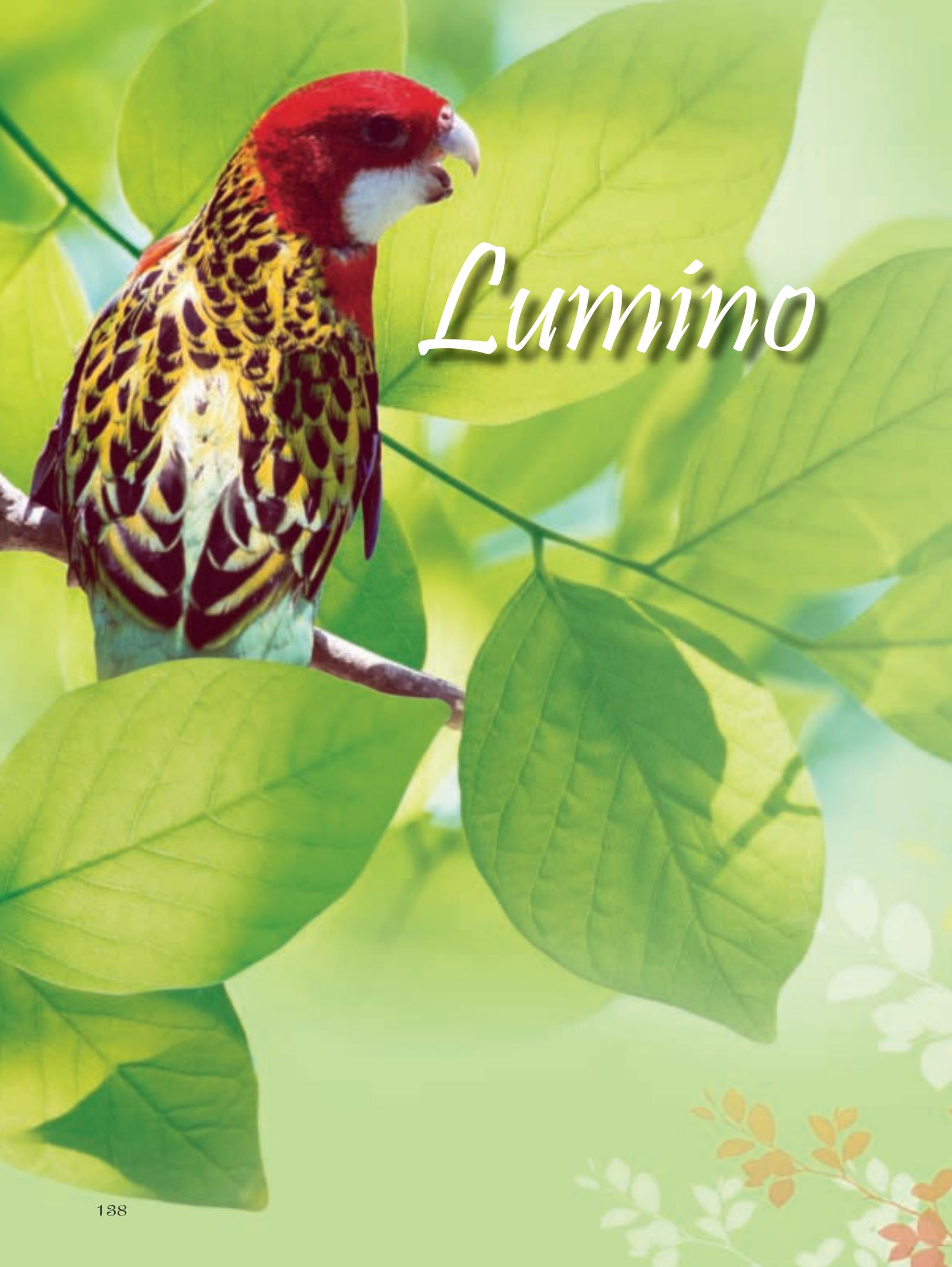
أتقدم بخالص الشكر الى الجنة في العلي  
على منحي هذه الحياة الغير عادية  
بكوني حيواناً أليفاً أتمتع وألهو كما يحلو لي  
كل النهار وكل الليل و أنا بالنعم!

و بفضل هذه السيدة اللطيفة  
أنت في قلبي منذ الأزل  
أنا أقدم يدي عريون الصداقة الدائمة  
يا حبّي، أنا خت تصرفك  
هيب هيب!





إِنَّهَا بِرْهَةٌ صَمْتٌ لِرِبْنَا فَوْقَ  
لَمْ يَنْقُصْ مِنْ قَلْبِي حَبَّهُ/هَا أَبْدًا  
قَدْ تَأْمَلْتُ عَلَى بَرَكَاتِهِ/هَا  
الْمَشْعَةُ إِلَى الأَبْدِ عَلَى كُلِّ الْمَخْلُوقَاتِ

A vibrant parrot with a red head, white neck, and yellow and black patterned body feathers is perched on a thin brown branch. It is surrounded by large, bright green leaves with prominent veins. The background is a soft-focus green.

Lumino

أنا لا أقدر أن أتخيل إذا كان هناك طائر ذهبي الألوان مثل Lumino، هو الحبيب إلى قلبي و من نوع روزيلا الشرقية.

عندما يُغْنِي ستعجب الجنة أيضاً بترنيماتِه. قد خلقه الله في أجمل مظهر من الألوان للتلاعِم مع رنات صوته وتغرياته الرخيمة. هو موسيقى بامتياز، مع كونه ضئيل الحجم إلا أنه مليء بالحياة وبعزم مُلْفِت. خجول ومحفظ. هو دائماً يختلي بنفسه، وربما إن كل الفنانين الموهوبين يفعلون ذلك. مع هذا أنت مخول بالاحساس بحبه عندما يرى أنه دمت الأخلاق كفاية.

فهو لا يفرط بإعطاء قلبه لأي كان، هو يختار من يحبهم بتحفظ تام. ولا يُظهر حبه إلا بصمت وبحنان. وهكذا اذن، عندما اعتلى كتفي لأول مرة وجعلني أخرج به من غرفته، أحسستُ بشعور عميق كالخذر في بشرتي من فرط حبه.

ليس من الممكن أن يفوتك هذه أحاسيس الحبّة والتَّوْدَة. كم أنا أحبه حتى أن لا توجد كلمة تعبر عن ذلك. إن هذا الحب لا يُقارن بأخر ولا يُقاس . وبقدر ما هو معلق على حبل هواء قابل للكسر بقدر ما هو رائع، وله رونق.

إنه كنز ثمين لحياتي، عزيزي Lumino، يجب أن أبادلك العشق إلى الأبد. إن حبك يحثني على البكاء من عرفان الجميل. وأيضاً يدمّع كل من له الصلاحية ليعرف حقيقة هذا الحبّ.

فقط كي ألقى عليك التحية  
وإنني أحبك كثيراً.





The background of the image is a close-up photograph of green leaves with various water droplets and bubbles on them. Some droplets are clear, while others are colored (red, blue).

أنا لست جائعاً

لا تقلق

أناأشكرك على هذا الجو اللطيف

الذى أنا ضمنه فالمحـاـ ، ناجحاـ



إن الأشياء الوحيدة المهمة في هذه الصور هي:  
"أنا وهي"

الباقيون؟  
حسناً، لا يهم!



كُل الأَغْصَان  
أَنَا لَم أُلوِّكَهَا !  
فَإِذْنُ مِنْ أَخْبِرْكَ بِذَلِكَ ؟  
أَنَا فَقْطُ أَدْقَقُ بِهَا .



إن المُصّور

يريد مني أن أريه كل الألوان  
تفصل، ها هي، هي لك.

فيولا





أنا أقول "مع السلامة"  
ولكن لم أقل وداعاً  
ستبقى للأبد  
في قلبي هذا  
سنعيش سوياً  
في الحياة الأبدية...



لنعمتهِ الفائقة و طبيعته الرقيقة الحنونة. *Luvy* سُمّيَ

إنه في داخل كل واحد منكم، هو يجعل من كل واحد كأنه الشخص الوحيد في هذا العالم، وضمن حياته. يتحدث معك بكل عذوبة ووضوح، بصوتٍ هامسٍ يجعلك تخّس كم هو خفيف الظل.

مع أنه يحب Brighty كثيراً، إلا أنني أحتل المكانة الأولى في قلبه وهو يُظهر ذلك جيداً. لا يتذمر أبداً. يتصرف بلباقة وايجابية، وهو سعيد. قد ساعد Brighty على تخطي كآبتها، وهو أيضاً يبرق يومي. إن عاطفته الصادقة يوزعها بما يكفي ليشعر أي واحد بالسعادة ويفعم قلبه بالحب.

يتحدر من مستوى عالٍ من الوعي.

يجلب معه الحبة دون نهاية أو شروط كهدية للعالم الإنساني.  
نحن محظوظون لأننا كوكبنا مأهول بكائنات خاصة ومميزة جداً  
جعلت العالم مليء بالجمال والحب الحقيقي.

"أنا أحبك" . يقول لي هذه العبارة دوماً، ويبادرني قبل  
ويُظهر لي فرحته وتقديره لي ولو بفتاتة طعام أو إيماءة محبة  
نحوه. من المؤكد أنه يحب فستق العبيد!

ذات يوم بينما كان في شرفة مغلقة تعثر في الأرض وعلق رأسه  
بالستائر ولم يقو على الخروج. ظل يُحادث نفسه وقتاً طويلاً  
محافطاً على هدوئه بينما الريح تهب وأخذت تضرب بالستائر  
المعلقة بقوة وحوله، إلى أن أتيت فور سماع صوته وأنقذته!

حينها تسلق على اصبعي مرفرفاً قائلاً دون توقف: "أحبك  
أحبك أحبك" ...

قرّيته من صدري وحلست له ، فجمد في مكانه وانغمس في  
أحلامه أكبر ما يمكن.

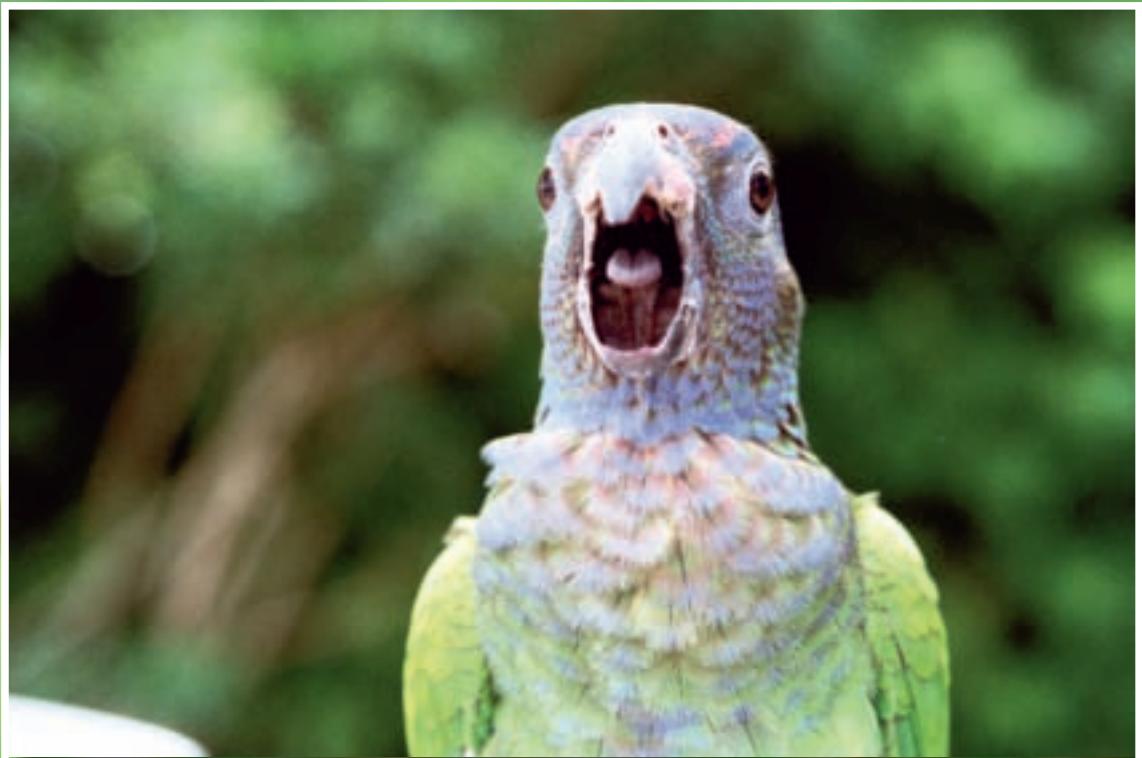
هو حبيب لذذ يترك أثراً في كل من يعرفه من عمق الإحساس  
بالحب. فلي/تباركه الله.

وأنا لا أقدر أن أعبر لكم عن شعوري تجاهه ، كم يعني لي وكم  
أحب هذا الخلق الرائع.





هناك أنت تحصل عليه  
بابتسامة وصورة أنيقة  
لا بأس، إذا كنت تحب هذه الوضعية.  
التقط هذه الصورة بذكاء ولتكن مُضيئة.



بالطبع، أنا أقدر أن أغني بِصَفَاءٍ ووضوح  
قدمتُ إلى هذا العالم كي أُبَهِّج  
إذا كنت تشعر بالقليل من الكآبة والهبوط  
سوف أغْنِي لك حتى تصل إلى أعلى غيمة!





نَحْنُ نَقُولُ مَرْحِبًا وَلَيْسَ الْوَدَاعُ أَبْدًا  
لَاَنَّ كَوْنَنَا النُّورُ الْأَبْدِي  
وَلَوْ إِخْتَفَى جَسَدُنَا  
فَجُوهرُنَا هُنَا إِلَى الأَبْد.



تعني *Mei Mei* باللغة الصينية الأخت الجميلة. ولهذا  
أسمينا هذا الإِسْم لهذه العذراء لأنه يتمثّل في  
*Ping Ping* شخصيتها. نحن عائلتها الجديدة مع

فقد تركوا في قفص موضوع في الهواء الطلق بهدف  
التناسل فقط. مثل *Prima* & *Amigo*.

لقد جلبتهم إلى لأنني أحسست أنه كانت هناك صلة  
روحية ما معهم في الماضي.

لديهم كلمات خاصة يجب التعرّف عليها. كلماتها هي "طائر ذكي". استعملتها كي تساعدني على ترويضها، فأصبحت قابلة أكثر من حواليها وسعيدة.

أخبرها بأنها طائر ذكي، فترى أن روحها يتألّق، وتبتهج، فتتقرب منك إذا قدمت لها مجثمها، أو تعود إلى قفصها بدون أي جهد.

ولكن ترويضهما وتدجينهما استغرق الكثير من الوقت في البداية لأنهما كانوا معتادين إلى عالم الغابة، في الهواءطلق. كان من المستحيل علينا أن نظل بقربهما كبشريين لأنهما كانا يخافان جداً منّا، فلا يتورّعاً عن العض أو نشر الذعر إذا اقتربنا منهما كثيراً.

لا يريدون العض بعد الآن. أنا أراقبهم في الليل من وقت لآخر ومن غير أن أكون ملحوظة، وأتحقق من حرارة الغرفة.

هي مراقبة ثاقبة فلا يفرّ من أمام عينيهما أو نظرها الحاد شيء . تميّز بين من يؤيدها ويحبها ومن لا، مَنْ تشق به و من ومن يلزمها إبقاء مسافة منه. يمكنك الاحساس بنظراتها حتى من خلفك أو من زاوية بعيدة من الغرفة. ولكنه ليس بالاحساس غير المريح. لا بأس، إنه غير طفلني.

في حين بقائهما هادئه تبّث لك حبها، وعواطفها في الهواء. فتقدّر لك عنایتك وولاءك - هذا إذا كان لديك ذلك.

أنا أحب الهواء الطلق، الفضاء الخارجي  
أحب لمسات الريح على شعري  
القفز والنط على الأشجار هما رياضتي المفضلة  
الغناء في وهج الشمس هي قرعة أخرى.







أنا لا أخشى أي ارتفاع  
تراني أتعلق على كل الجوانب  
أريد أن أرى الجنة الزرقاء  
هذا مطلب طبيعتي الأصلية





أَحَبُّ النَّاءَ أَحَبُّ الْاسْتِهْمَام  
أَنَا أَغْوَصُ فِي أَيِّ وَقْتٍ  
إِنَّ النِّظَافَةَ مِنَ الْإِيمَانِ  
أَوْدُ تَذَكَّرْ ذَلِكَ دَوْمًاً.



Mirabeau

هو أول طائر لي منذ "سن المراهقة". وقد سبق ان امتلكت واحداً عندما كنتُ طفلة. وقد حرّرته لأنه وقع في الأسر في الغابة و كان بريأاً عندما جاءني. في حين أني لم أرد أن أحجزه في قفص.

كان اسمه الأصلي *Mirabele* وهو طائر أنثى ، كما قال لي رببه السابق. ولكن قد فحصتُ له الحمض النووي مؤخراً وأظهرت النتائج أنه ذكرأً، فغيّرت له اسمه إلى *Mirabeau*.

إن هذا ليس مهمأً. هو طائر جميل كأنثى وهو مخلصة مثل الكلب. يظهر لي نفس العاطفة والحنان دوماً وأبداً كما لو التقى بي لأول مرة وأكثر. ومهما أتى بعده من طيور فإن مكانته هي نفسها.

في أي وقت أعود فيه ومهما كان الوقت متأخّر، يركض إلى يستقبلني على الباب ليُعاني بمحبة.

كان يافعاً جداً عندما تعثّرت به، هو اختياري الرسمي الأول لطائر. ولربما هو من اختارني.

وهكذا، عندما دخلت بدأ يرحب بي بحرارة يضمّني مباشرة. ثم انسحب بصمت على طاولة و كأنّه نائم. أحسست بأننا مرتبطين ولكنني أخذت أشاور عقلي وأتأكد بأنني سوف أحمل جاهه المسؤولية أم لا.

-هل أنت جاهز للذهاب الى المنزل؟ سأله ماذا . و في منتصف ضجيج كلام الناس و العصافير و الكلاب و كل الحيوانات الداجنة من كل الأنواع، و بدهشة من الجميع، نهض هذا الزغل واقفاً بثبات ومشي الي بين الإزدحام. ارتقى يدي واضعاً رأسه مُغلغلًا في حضني ، ينظر إلي بحبٍ، و كأنّه يجب بصورة قاطعة : "نعم " أمام الجميع.

إذاً، فأنا كان عليّ حمله إلى المنزل. مذاك الحين عشنا سوياً سعداء . قد أوجّه بعض الأحيان "كلمات تأنيب" ولكنها ليست مشكلة كبيرة. عندما يقطع لي "شريط الكهرباء" الموصل للتلفزيون بينما أتابع برنامجاً معيناً. (حسناً، فإن

مشاهدة التلفزيون باستمرار ليست جيدة لك). أو عندما خرب ودبّ الفوضى في المفروشات. (جيد، فإن التخلّي أفضل)، أو عندما أكل زر قميصي. (على كل حال، إن ممارس اليوغا لا يحتاج إلى أي ثياب). على أن أراقبه عن كثب. لا يمكنني أن أتركه لوحده، إن أي غرض في المنزل يكون عرضة للتخييب والتلف" هو لا يغضّ أو يلهو بالألعاب كثيراً، بل ينشر الفوضى ويحب أن يغضّ أو يلوك الأغراض التي أمنعه عنها.

بينما كنت منهمكاً ذات يوم، وفي لحظة ذهب إلى السقف أمام باب المدخل، وقام بعلّك السلك الموصول بالظلّة خارجاً، جلس بين الأسلاك التي قضمها، وقد أصبحت مُتعرّجة ومفتولة ملختطة على بعضها، وقف ينتظري كي أنزله (وأيضاً أوبخه بالطبع!).

بالرغم من كل هذا التهريج المُكدر والمزعج، أنا دائماً أتمنى له ليلة سعيدة وأقبله، فإن الحب لديه يساوي امتلاك كل شيء في هذا العالم.



إِحْرَارُ أَيْ طَائِرٍ أَفْضَلُهُ أَكْثَرْ؟  
حَسَنًا، هَذَا الَّذِي فِي الْوَسْطِ، وَالْإِثْنَانِ  
الْبَاقِيَانِ؟



سأحاول تحطيمه الآن  
فلا نحتاج أبداً إلى حدود أو سياج ؟  
هي ليست في المنزل وقد تأخرت،  
هذا هو الذي سوف يفارقنا !



أنا أُعجِّب لِمَا تَقْمِصْتُ إِلَى هَنَا  
وَلَكُنِي أُحِبُّ وَجُودِي بَيْنَ أَمْثَالِي  
هُنَاكَ مِنْ كُلِّ الْأَلْوَانِ وَكُلِّ وَاحِدٍ لَهُ حَجْمَهُ الْخَاصِ  
وَنَحْنُ نَتَّفِقُ بِطَرِيقَةٍ عَجَابِيَّةٍ وَكُلُّنَا بِخَيْرٍ.





مرحبا يا مسكنى، أنا أطول منك  
أنت تظن أنه بإمكانك احتوائي، لا !  
أنا لست **الجسد** الذي أسكنه فقط  
أنا أملك فيه الروح العظيمة  
أنا وأنت  
كيف ننسى ذلك في بعض الأحيان.



أنا أعلم أنك تحبني يا MIRABEAU  
ولكن ألسنتُ كبيرة الحجم بالنسبة إليك؟

هذا يتوقف على كيفية عيشك،  
كل شيء على هذه الأرض يخضع للنسبة!





الأنظم هو الجهر الحقيقى الذي فى جوفنا  
أراده الحب ، أو الموت أو الولادة





هذا هو سرّ الكون  
الذي لم يفهمه كلّ منّا  
هذا ما يظهر لي!





أنا طائرٌ يحلم  
أو أني أحلم بأنّي طائراً

ولكنني لا أعيز انتباхи إلى هذا الوهم  
اللذى مثـلـ الحلوـىـ الـتـيـ فـيـ الجـنـةـ



أنا أقبل واقعى أن اكون بمفردي  
يمكن للواحد أن يتأمل "المجهول"





بِيَدِ أُنْيِ أَحَبُّ مَا أَنَا عَلَيْهِ  
مَعَ هَذِهِ الْعَائِلَةِ الطَّاهِرَةِ.





بالطبع أنا أحب  
هذه السيدة.





Muni

إحدى ملكات بافاريا الودودات ، وفي الواقع إنه ذكر. جميل، محبٌ جداً. يمكن أن تفعل ما تريد معه. تقلبه إلى فوق إلى تحت إلى الداخل إلى الخارج، هو يعشق ذلك. ويُحب أن تقع على بطّونه (بطنه) بلطف.

يُصادق مُوافقاً على أي شيء تفعله قائلاً :  
" صحيح ، صحيح ، صحيح " ! يقترب من باب "منزله الجاهز" بانتظار أن أخرجه إذا كنت أنا في الجوار. إنهم عطوفان محبان لبعضهما البعض، زوجان لا يفترقان. وهذه ليست بالأعجوبة، إنهم أخ وأخت.

هما يبدوان مثل التوأم، يمكنك أن تميّز الفرق بين Muni وبين الآخر لأن Nova لديه ريشاً أخضر اللون أكثر خلاف كتفيه.

هو ودود، أليف جداً يمكنك تمضية النهار بكامله في اللعب معه.





قطعاً، أنا لست ملكة هنا  
إن هذا اللقب يجعلنيأشعر بأنني فعلاً خلية غريبة  
أنا أؤكد لكم أنني 100% ببغاء / ماكوا / فخور؟  
أنا صغيرة جداً لا ظهار ذلك!



يُحنِّنْ تَوْاْهَمَانْ وَلَكِنْ مُخْتَلِفَانْ جَدًا.  
هَذِهِ الَّتِي يَجِدُونِي هِيِ الْمَلْكَةُ الْمُقْبِلَةُ.  
هِيِ فَعَلًا رَّقِيمَةٌ وَغَيْرُهُ تَكْبِرَهَا  
إِنِّي أَعْرِشُ الْمَلْكِيَّ لِلرُّوحِ الْمَدِيرَةِ.  
لَمْ يَدْقُدْنِي مِنْ هَنَاكَ وَسَوْفَ يَعُودُ قَرِيبًا  
إِلَى مَا وَرَاءِ الشَّدَسِ وَالشَّمَرِ وَالنَّجْبَوْمِ.







نعم، أنا أقدر أن أتمركز هنا ليلاً نهاراً،  
بقدر ما تختضنني  
ما هو الكنز الكبير على هذه الأرض  
هو يعرفه كل شخص : إنه حبك.

أجل ، أدر بي ، إقلبيني الى الأعلى أو الى الأسفل  
طالما أنك متواجدة هنا، لا يهمّ كيف

هكذا أرى أكثر من الجنة  
وأشعر بحبك بقوة لا يعادلها أحد.



A vibrant yellow parrot with a green wing patch is perched on a large, textured purple flower. The background is a soft-focus green field with more flowers. The word "Nova" is written in a white, flowing, cursive font across the middle right of the image.

Nova

وَدَدْتُ أَنْ أَقُولَ لِكِ يَا Nova أَنِّي أُحِبُّكَ كَثِيرًا، وَهَذَا حَقِيقِي.  
فَلِيَبَارِكَ اللَّهُ.

مَحْبُوبِتِي الْمَلَكَةُ الْجَمِيلَةُ  
هِيَ الْوَجُودُ السَّمَاوِيُّ ذُو الْقَلْبِ النَّقِيِّ  
حَقًّا هَذَا الْعَالَمُ لَا يَلَائِمُكَ  
لَظَهَارُ حُبِّكَ، قَدْ نَزَلْتَ إِلَى هَنَا.  
فَإِنَّ الْجِنْسَ الْبَشَرِيِّ يُعْتَبَرُ مَبَارِكًا  
فَاللَّهُ أَرْسَلَهُمْ مِنْ أَفْضَلِ الْكَائِنَاتِ  
أَنْتَ هَدِيَّةٌ إِلَى الْعَالَمِ بِجَمِيْلَكَ  
وَعِنْدِ رَحِيْلَكَ سَوْفَ يَعْمَلُ الْحَزَنَ!  
أَنَا أُحِبُّكَ يَا Nova طَالِمَا مَا حَيَّيْتَ  
وَإِلَى الأَبَدِ، إِلَى مَا وَرَاءِ الأَبَدِ.  
خَلْفُ هَذَا الْحَلْمِ الْوَهْمِيِّ  
سَوْفَ نَبْقَى صَدِيقِيْنَ مُتَيَّنِيْنَ.



أنا ليس لدى أي غيرة.  
أنت تحبّيني بقدر ما تحبّي . *Muni*  
ولكنه صبي وأنا فتاة.  
أخبريني أيّ منّا تفضلي؟  
(للْمُزاح فقط ! )



من الهام أن نرى  
أن نرى العالم رأساً على عقب  
ولكنني أحب كثيراً هذا الوضع  
متلكتاً أعلى وأوضح "وجهة نظر".



إِذَا، يَكْنِي أَنْ أَرِي كَامِلَ وِجْهِكَ  
وَيَكْنِي أَنْ أُحْسِنَ بِنْعَمَةِ السَّمَاءِ  
إِنَّ الْعَالَمَ جَمِيلٌ عَنِدَمَا نَكُونُ سَوِيًّا  
مِنْ أَعْمَاقِ قَلْبِيِّ، أَشْكُرُ الرَّبَّ عَلَى ذَلِكَ.



Muni وأنا

نحبك باعتزاز

نفكّر بك

في النهار وخلال الليل.

نحبك!

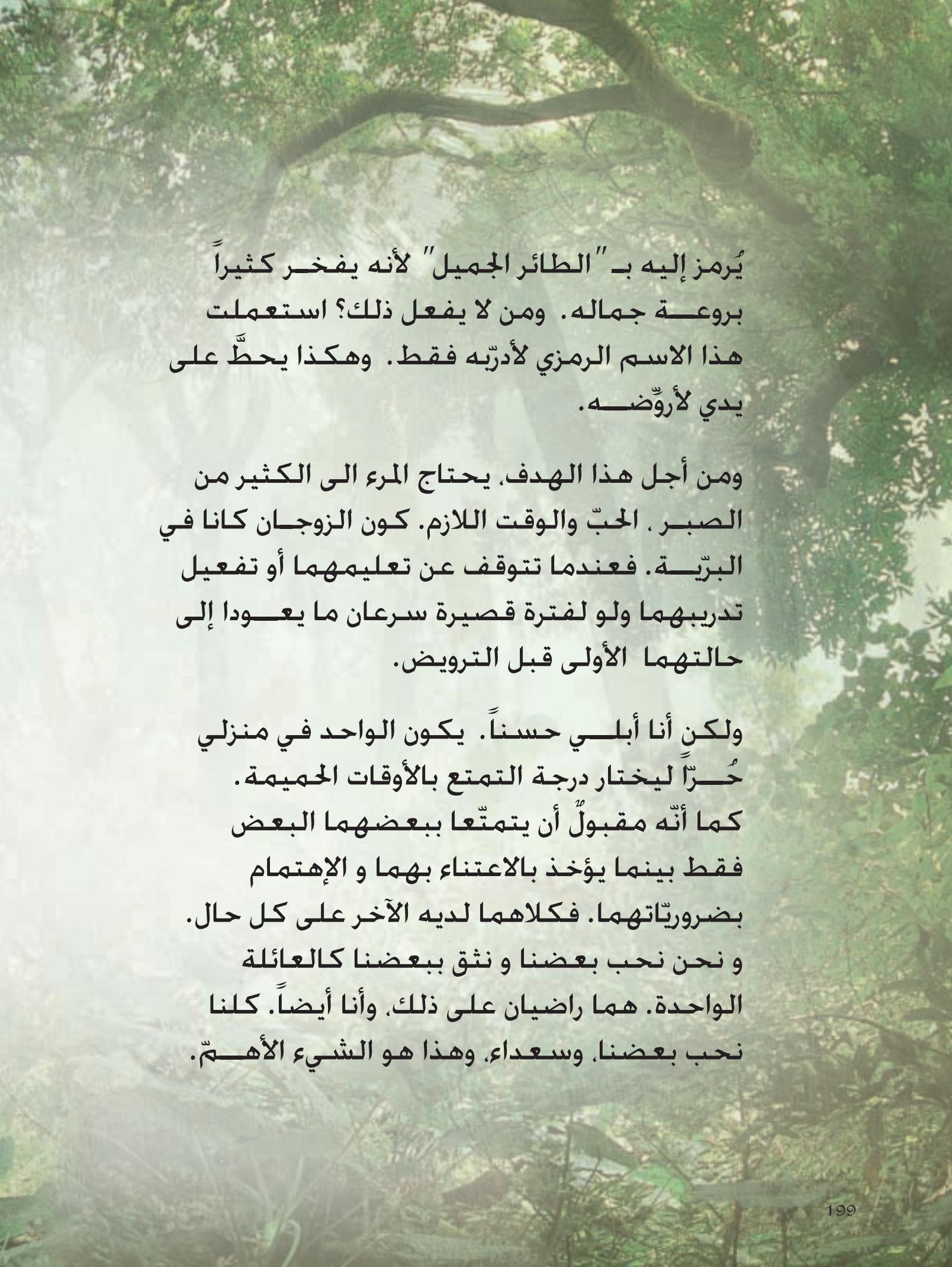






# Ping Ping

ترکا في البریة و في قفص صغیر هو  
و *Mei Mei*. من المؤکد فقط من أجل  
التوالد. وعلى أي حال لن يتربّدوا في  
فصاهما عن بعضهما مصلحة. فلهذا  
أخذت الإثنان.



يُرمز إِلَيْهِ بـ "الطَّائِرُ الْجَمِيلُ" لِأَنَّهُ يُفْخَرُ كثِيرًا بِرُوعَةِ جَمَالِهِ. وَمَنْ لَا يَفْعُلُ ذَلِكَ؟ اسْتَعْمَلَتْ هَذَا الاسمُ الرَّمْزِيُّ لِأَدْرِيَّهِ فَقَطْ. وَهَكُذا يُحَاطُ عَلَى يَدِي لِأَرْوَضَهُ.

وَمِنْ أَجْلِ هَذَا الْهَدْفِ، يَحْتَاجُ الْمَرءُ إِلَى الْكَثِيرِ مِنَ الصَّبْرِ، الْحُبِّ وَالْوَقْتِ الْلَّازِمِ. كَوْنُ الزَّوْجَانِ كَانَ فِي الْبَرِّيَّةِ. فَعِنْدَمَا تَتَوَقَّفُ عَنْ تَعْلِيمِهِمَا أَوْ تَفْعِيلِ تَدْرِيبِهِمَا وَلَوْ لِفَتْرَةٍ قَصِيرَةٍ سَرَعَانٌ مَا يَعْوُدُ إِلَى حَالَتِهِمَا الْأَوْلَى قَبْلَ التَّرْوِيْضِ.

وَلَكِنْ أَنَا أَبْلِي حَسَنًاً. يَكُونُ الْوَاحِدُ فِي مَنْزِلِي حُرًّا لِيَخْتَارُ دَرْجَةَ التَّمَتعِ بِالْأَوْقَاتِ الْحَمِيمَةِ. كَمَا أَنَّهُ مُقْبُولٌ أَنْ يَتَمَتَّعَا بِعِظَمَتِهِمَا الْبَعْضُ فَقَطْ بَيْنَمَا يَؤْخَذُ بِالْاعْتِنَاءِ بِهِمَا وَالْإِهْتِمَامُ بِبُضْرُورِيَّاتِهِمَا. فَكَلَاهُمَا لَدِيهِ الْآخِرُ عَلَى كُلِّ حَالٍ. وَنَحْنُ نَحْبُ بَعْضَنَا وَنَثْقَبُ بَعْضَنَا كَالْعَائِلَةِ الْواحِدَةِ. هَمَا رَاضِيَانِ عَلَى ذَلِكَ، وَأَنَا أَيْضًا. كُلُّنَا نَحْبُ بَعْضَنَا، وَسَعْدَاءُ، وَهَذَا هُوَ الشَّيْءُ الْأَهْمَمُ.

بما أن الله هو/ي الذ/تي ي/تشهد على ذلك  
أنا هنا الأجمل بينكم  
والله قد خلق/تنى هكذا  
كي أزيّن هذا العالم

أنا أقوم بهامي النبي ﷺ، من  
أجل أن...أوجد!



أشكر العلَى على ذلك حيث أَنَا محظوظين جداً  
حيث أَنَا نتواتج كل يوم مع بعضنا  
حيث نملك البَيْت الحَسَن ونحظى بالعناية والحب  
نحن نشكر سِيدنا اللطيفة  
لحمائتنا وإعطائنا الحب  
فالحب متبادل،  
نحن أيضاً نحبها.





أنا أحب أن أطير عالياً جداً فوق الأشجار  
يُخْفِق قلبي بقوّة ولا يسعني كوسع السماء  
لا يوجد شيء يمكنه احتواء روحـي  
لأن القدرة السماوية القدـيرة في داخـلي!

A photograph of two bright green parrots with yellow faces and blue wings perched on the branches of a tree with green leaves. One parrot is facing right, and the other is facing left.

Mei Mei  
إن المشهد رائع مثلك يا  
خلق أبانا العزيز الجمال  
خلقت أمّنا العزيزة الحب الحقيقي  
إنها الجنة أينما أنظر.



# Prajna

عندما أتت إلّي كانت طفلة. وقد  
نصحني أحد أطباء الطيور بأخذها إلى  
البيت. وقد فعلت ذلك.

قد غذيتها بالملعقة حتى فطّمتها.  
هي تقبّب كثيراً أن تُدغدغ في رأسها  
منذ أن أتت إلى المنزل وحتى اليوم.  
مهما تأخرت لتفقد حرارة الغرفة،  
لأتأكد على إذا كانت باردة أو ساخنة  
كفاية خلال الليل، فهي دائماً تأتي إلّي  
تستقبلني مُحنية رأسها.



أغْنِي عادتاً بهدوء قبل وعندما أدخل إلى غرفتهم حاملاً مصباحاً صغيراً مضيئاً باجتاه وجهي. حتى لا أفرز لهم. فهي تغنى معي أيضاً. فكان يقول: "يو هو", لأنني أفعل على هذا النحو أحياناً. فتنقر لسانها كما أفعل، ثم تتقرّب مني لتُدغدغ على رأسها وتُدلّل.

هي فعلاً معبودتي، وهي تبقى *Mirabeau* صامتاً. كان *Mirabeau* قبلاً وحيداً، كان يزعق دوماً وبصوت عالٍ جداً. هو سعيد الآن بصحبتها. هما يتدرّبان أمرهما جيداً وينموان.

هي تتكلّم تماماً مثل صوتي، وأحياناً يظن المساعدون الحمقى أنني أنا الذي بالقرب منهم. إذا طلبت منهم شيئاً ولم يجاوبوا، تراها تقول: "نعم يا معلمتي"، إكراماً لهم.

تدعوا كل الكلاب بأسمائها بدقة. مثل "أسكت Benny"، "Hermit كلا"، الخ.... هذا عندما تنبح الكلاب عالياً. بالطبع تقول "أنا أحبك" عندما تخس أنني قريب منها (حاملاً معي فستق عبيد).



أنا أكبَر على محبة الله،  
من يحتاج إلى الإطعام بالملعقة؟  
(هذا عندما كنتُ ما أزال طفلاً)  
كل الأمهات، لديهم نفس الْهَمّ.

أنا والأزهار

من الأجمل

أنا لا أتوقف

عن الشعور بعظمة المعجزة.

إن رب القدير يجب أن ي تكون مليئاً بالحكمة  
لي تخلق كائنات جميلة مثلي ومثلك.





وقد خلق/ت أيضاً هذه الفتاة  
التي تحب وتهتم بأمر الطيور  
أنا لا أعلم من أي كوكب أنت  
ماذا كنت سأفعل بدونها؟



أنا أنظر في محيطي وأتأمل حولي  
فأرى الجمال والحب في كل مكان

أشكر السماء والرب في العلي  
على الحبة والرعاية





على أرض الأحلام والأذمان الدنيوية  
والوهم والجيشان  
سوف يُساعدني حُبُّ الله للعبور...



وأنا أحب الحياة.  
بسببك! ❤



الشتاء أو الصيف كلها سواء  
لأنني دائمًا دافئة في منزلي



قالوا إبني قدمت من إفريقيا  
أنا قدمت من "منزل أيانا"  
— هكذا تقول المعلمة! —



وأنا أصدقها !



Prima

هي فقط جميلة  
*Prima...*  
 هي فقط  
 وهي قلب أن تظل في الأعلى.  
 لا يمكنك أن تشتريها  
 لا يمكنك أن تجتذبها  
 إلاّ إذا كان لونك غامقاً  
 على الأقل لون شعرك داكناً  
 وجنسك ذكرأً  
 إنساناً ذكرأً.

هي لن تتغير ولا لأي سبب. هكذا هي. وأنا أقبل بها. لا بأس. ونحن أصدقاء.  
 هي تدعني أتنقل بها حاملاً إياها على كتفي - لوحدها - فهي تنقر على أذني  
 إذا كان أحداً يشاركها هذه الرحلة!

إن صوتها قوي بالنسبة إلى صغر حجمها. يمكنك سماعها من خلال الشبابيك  
 المزدوجة الزجاج والمغلقة باحكام، أو من خلال الأبواب المقفلة. والزجاج هذا مانع  
 للصوت...

يمكنك أن تصبح لطيفة ووددة إذا أرادت الحصول على فستق عبيد أو قطعة تفاح أو  
 التنقل محمولة، فتأتي إلى جنبي وتطلب مني: "Prima تود الخروج" وتظل ترددتها  
 حتى أفهم أنها جادة بهذا الطلب وإلا...! (تصدر زبيطاً مزعجاً، تنقر القفل،  
 تلبط القفص، الخ...)

ولكنني أحبها كثيراً، أود أن أحضنها بحب وأن أقول الآن، فلي/تبارك الله روحها.



أنا لا أمانع أن أكون وحيداً  
وبالخصوص في الهواء الطلق.  
فإن الله ي/خُبِّني أن أكون حُرّة  
بين الأزهار الجميلة العطرة والأشجار الوارفة الظلاء.  
(قالت سيدتي)



Azure لـ بوضو  
دعني أشترى لك...  
هو ملكي...  
وهي أيضًا!



سأوف نتشارك نفس الجنة  
أنا أسررك، لأنك صديقتي





صحيح Amigo

أصرّح بوجبه بأني أسامحك

”كما تغفر أنت للخطأة والمذنبين“

والرب في الجنة سيغفر لك...“

إياك أن تقترب من هذا مجدداً ... هذا الأزرق!



# Rainbow

*Rainbow* هو الطائر الأكثر حسّي من بين طيوري. أنا مُندهش وممتن جداً له من كثرة ما يُخبرني أشياء غريبة. هو مثل وصيط، يُطلاعني على بعض أمور الرعية، ويبوح لي بأشياء أخرى مفيدة.

على وجه العموم، هو طائر لطيف. لا يحب القتال والاستفزازات، ولكنك سوف تعرف عندما هو غاضب، ومع أنه يصبر كثيراً ولديه طاقة كبيرة على التحمل. صديق جيد لـ *Laguna* وله منها حماية عظيمة الشأن. يتبدلان الحب

كالعرسان، يُقْبَلُان بعضهما ويتقاسما الطعام المتقيّاً. (إنها عالمة مؤكّدة من الطيور على تبادل العاطفة)

إن تركته بمفرده، هو لا يتوازن عن فتح الأقفال (بأعداد) كي يخرج من قفصه ويكون بقرب ومهما كان القفص واسع، هو يبقى قريباً منها في إحدى الزوايا.

قد أسميتها "التعليقة" أيضاً بسبب حبه للتأرجح والتعلق في أعلى القفص ببراثنه على السياج الأعلى حتى عندما ينام. هو يحاول أن يقنع *Laguna* بفعل الشيء عينه عادةً وأبداً عندما يكونا سوياً. فهي لوحدها لا تفعل ذلك أبداً. وإذا تواجه *Sunny* مع *Rainbow* فهو يعلق نفسه أيضاً ويتدرج في الهواء مثله.

طائر حنون جداً. ولكنه يقدر أن يكون غيّوراً إذا كان موجود مع *Laguna*. لا بأس بذلك، فإن الشيء نفسه يحصل في العالم الانساني.

أنا أحب التسلق أينما كان  
سوف أتسلق إلى الجنة إذا قدرت أن أفعل ذلك أيضاً.

- \* -

"أتىت من مكان حيث" كنا كالتعاليق  
قد تعلقنا بأسس الحب إلى الأبد.  
تمسّكنا بحب الله، الفضيلة والجمال  
وحفظنا على الأخلاق النبيلة.



لا تطلبوا المستحيل

من أتى أولاً جثّم أو لا، ألم ترون ذلك؟!

أنا أحبكم كثيراً يا أعزائي

أبقوا في الأسفل حتى أصبح جاهزاً!

لو كانت *Laguna* محلّي، قد  
تستسلم.

ولكن ليس أنا. سوف أبقى في  
الأعلى. أنا *Rainbow*.

هل غيّرت رأي؟

حسنا، فالسادة الكيسون يفعلوا ذلك أحياناً!

من الأفضل أن نكون لطفاء.



هذه تبدو من المؤكّد أنها تعود لي فهي تشبهني.  
نحن الطيور نحب النوعيّة الجيّدة.  
ويهمنا الاحترام ويُعجبنا الحب  
بدون هذه القييم لا نقدر أن نعيش. فكيف تكون  
الحياة؟

أنا لا أحب هذه الصورة،  
لذا، أشرتُ عليه بأخذ غيرها.





نحن نحب كثيراً "ز غاليلينا الصغار"  
إن *Sunny* هو فعلاً مُسلّم  
سألته والدتنا هل هو سعيد فعلاً  
أجاب: "ني هاو" أي باللغة الصينية كيف حالك؟

حينما سأله الآخرون: "كيف حالك ؟"  
فأجاب: "ها ها ها"!  
عندما سأله ضحكتنا كلنا: "كوا، كوا، كوا !"



الجَبَّاجَ قَلْ لِي شَيْئاً  
!Rainbow macaw



تعال تعلق معي  
إذا كنت تخس بالضجر!



هكذا هي أقصى حالات "المحوب".  
هي تفعل كل شيء لتجعلني سعيداً.  
وأنا أفعل أي شيء لأنّي إعجابها.  
ها ها ها!

أنا طفلٌ صغير بين ذراعيها!







أنا لا أطلب شيئاً آخر من الله،  
مثل هذا الشكر. الاعتراف بالجميل يملأ قلبي!

مثل هذه السعادة ، مثل هذه القناعة والرضا  
 يجعلني مبارك مثلكما في الحنة.  
أشكر الله على هذه النعمة التي منحها إياها  
و على حبها.  
والتأمل الفظيع!





# Sunny

تمشّيت إلى متجر الحيوانات الأليفة  
ظُهر يوم جميل برفقة طائرٍ  
حملته على كتفه Mirabeau  
باحثًا له عن "شجرة لعبة" ودُمِّرَ  
أخرى ليلاً و بها.

عرضت على صاحبة المحل أفضل ما  
لديها للحيوانات الأليفة، شجرة  
خشبها متين مع أرجوحة، حلقة  
وأغصان كثيرة للقفز حولها،  
اشترى كل ما أحتاج إليه وذهبت  
أسد المحساب. وبخلال ذلك، سألتني



نفس المرأة إذا كنت أتجول  
برفقة طائرٍ أينما ذهب،  
وإذا كانت هذه الألعاب الغالية له،  
فأجيتها بالإيجاب.

علقت بدورها قائلة كم هو محظوظ هذا الطائر، وإذا كان بامكاني أن أتبنّى طائرها، الببغاء الأزرق والذهبي. بلغ سن الحادي عشر شهراً وهو ذو مزاج مرح جداً. (حسناً، في هذا العمر اليافع !!) لقد امتلكته منذ أن كان زغولاً. وفعلاً فوجئت كيف أن أحد الأشخاص يود أن "يتخلّى هكذا" عن طيره الخاص. وقد سألتها عن سعره مع القفص الذي يحويه. (فبسعر معقول يمكن أن تشتري واحداً جديداً ومن جنسِ أو نوع آخر مع قفصه).

أردت أن أعرف السبب. فشرحت لي الأمر، هي ليس لديها الوقت لكي تُعييره الكثير من الانتباه. حتى لاحظت عليه بعض علامات

الكآبة، نتف ريشه، يبدو تعيساً وهلم جرّا...  
عندما رأته أعتني بـ *Mirabeau*، فكّرت في  
نفسها، فسوف يكون بأفضل حال معي.

وهكذا، قدت إلى منزلها، إستلمت ورقة البيع  
ودفعت السعر، وأخذته معه. كم شعرت بالأسى  
على *Sunny*. فلم يستشره أحد، ولن يأخذ  
إحساسه بعين الاعتبار.



في الأسبوعين التاليين، كان في شكل  
سيء، يبكي كثيراً، ولا يأكل كما  
يجب. حينئذ قد احضرت  
*Sunny* قفص كبير إلى  
(فقد غيرت إسمه كي تبتهر  
حياته الجديدة، ويقطع  
الصلة مع الماضي المُحزن)،  
ولكنني اعتدت أنه  
ريما ألف قفصه القديم وهو  
يشعر ضمه كأنه في  
بيته.

ولهذا، فقد أرسلت مساعدتي كي



يُعيده إلى قفصه القديم  
الضيق والصِّدِّيء، لعله يشعر  
بتحسّن ما ولكن ذلك لم يحصل.  
ظل يصرخ ويبكي صائحاً "أبي أبي". كان  
من الواضح أنه تعلم أن ينادي هكذا مالكه الأسبق،  
الذي اهتمَّ به أكثر من زوجته التي باعته إلىٰ. حتى  
أنني أبكي الآن مُفكراً بماذا يمرّ هذا الطائر؟

أخبرته في أحد الأيام مُحاولاً بجهود مُضنية أن  
أواسيه لكن دون أي نتيجة. أنبته قائلاً: توقف  
عن ذلك، فان العائلة لا تريده. لهذا السبب أنت  
 هنا. فأخذ يبكي بقلب مكسور، كم كنتَ آسفاً،  
 بكينٌ بغزارة، وقد أعذررت أنا بدوري مراراً.

أنا آسفة أنا آسفة، أنا لا أقصد أن أجرحك، أنا  
أحبك كثيراً، أرجوك أن تهدأ. نحن كلنا نحبك  
ها هنا، وأنا سوف أعتني بك لبقية حياتك،  
سأمنحك كل السعادة والحب والاهتمام الذي  
 تحتاجه. ثم لست قفصه، مستمراً بالتحدى إليه  
حتى هدا واستكان لي، وجلسنا سوياً بصمت، بادياً  
 علينا الغمّ. كان حُبّي صادقاً له لدرجة التواصل  
 معه من كل قلبي.



شُفِيَ بعدها أبكر ما توقعت،  
وأصبح مُتحمّساً أكثر لحياته  
ومحيطه. إذا سأله، قال  
: "أنا أحب التفاح." وثانياً  
الموز، أما المانغا فهي التي  
يفضّلها أكثر بكثير.

العصافير تعلّمنا  
الكثير عن عالمهم، وفاءهم،  
الضروريّات العاطفيّة،  
حساسيتهم و عن الحب.  
كم أنّهم جميلين من الداخل والخارج.

إنهم يستحقون الحب، يجب أن يحظوا بالحب  
والحنان والاحترام والعناية. يجب أن نظهر لهم  
تقديرنا إذا كنا نهتم فعلاً، أنا لم أندم أبداً على  
احضاري طيوراً إلى منزلي. هم يعطونك حباً  
غير مشروطاً، يُزيّنوا وجهي بابتسamas وبريق  
يشعّ خلال اليوم بتواجدنا سوياً في هذا العالم.

هم يوطّدون الروابط بين الإنسان والكائنات  
الحياة الأخرى. أنا أودّ أن أجعلهم سعداء في المنزل  
كأفراد من عائلتي.



أنا أحب اسمي

Sunny

أنا أحيا بنور الله

أنا أشعّر مثل نور الشمس.



نَحْنُ نَتَشَابَهُ كَثِيرًا  
أَنَا وَالطَّيْبُ Rainbow

فَقَطْ وَالدُّنْيَا يَكْنَهَا مَعْرِفَةَ الْفَرْقِ بَيْنَنَا  
بِالنَّسْبَةِ لِلآخَرِينَ فَهَذَا شَيْءٌ صَعِبٌ.



دُعْنِي أَتَفْقَدْ كَفْ يَدِكَ  
لَا تَأْكُدْ إِذَا كَانَتْ هَذِهِ الْأَشْيَاءِ مُنَاسِبَةً كَفَايَةً  
سَوْفَ أَكُونْ "الْطَّوْفَانِ"  
لَنْ أَؤْذِي لَكَ "أَصْبُوعَكَ،"

أَمْسَ كُنْتْ تَبْدُو أَزْرَقَ اللُّونَ  
وَالْيَوْمَ أَنْتَ أَحْمَرَ اللُّونَ.  
أَيْ نُوعٌ  
مِنَ الرِّيشِ هَذَا؟





إطلق - أرجوك أنا أحب ذلك  
فالدش في الصيف يُشعرك بالانتعاش فهو شعور رائع

على الظهر أو حتى الجناحين  
هذا من...منعش، بار...رد و منعش.

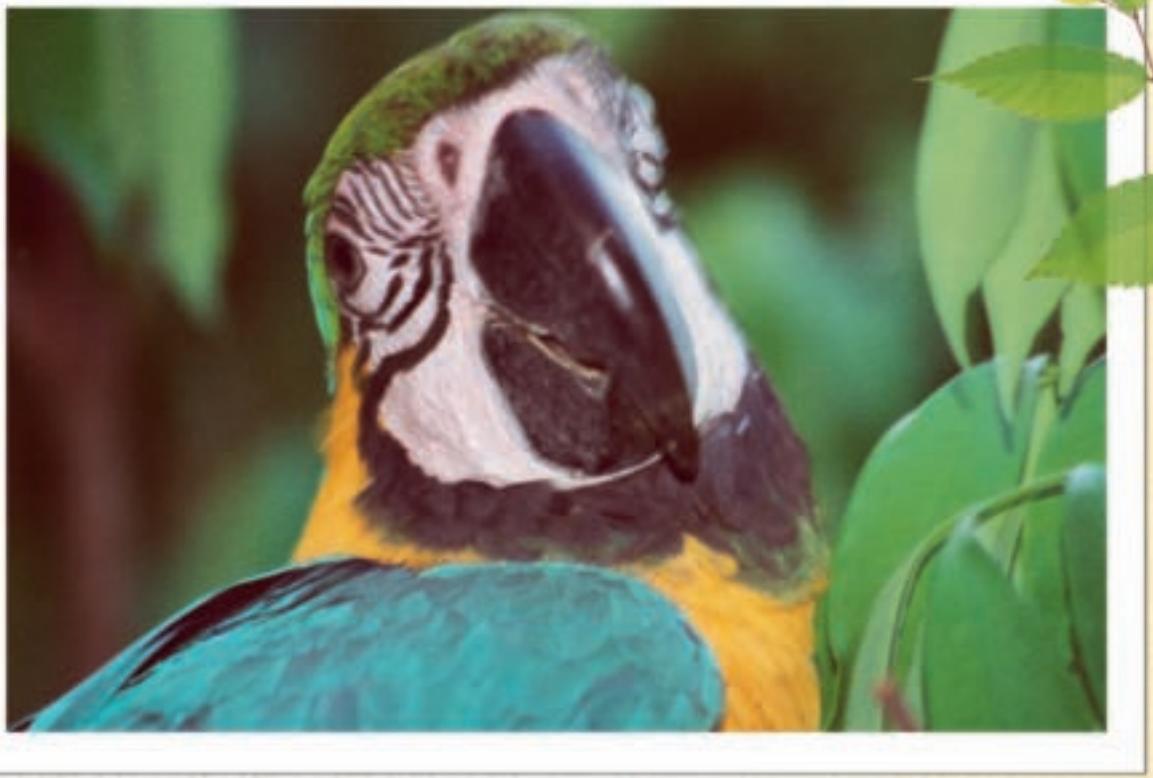




هذا أنا Sunny . وليس Rainbow  
منذ بعض الوقت, تركته يستعير  
نحن نتشارك كل شيء ، لا بأس  
ليس هناك من مالك في بيتنا  
أعطنا إياه الربّ ونحن نمرّ فيه فقط  
نحن لا نتمسّك بالأشياء الفانيّة.



أفحص فقط هذه السجادة  
هل هي ناعمة تحت قدميها  
فهي تعتنى بنا جمياً  
يجب على الرجل أن يسترد شيئاً ما؟



أيتها الكاميرا العزيزة والغالبية  
أود أن أقول لك شيئاً ... نعم  
أنا سعيد ، متن ، مسرور وراضٍ .  
أشكر سيدتي العظيمة ، واليُمن من العُلَى  
أخبرى الجميع أنّي طائر محظوظ  
ووجدت " منزلاً مفعماً بالحب " ، وإلى الأبد .



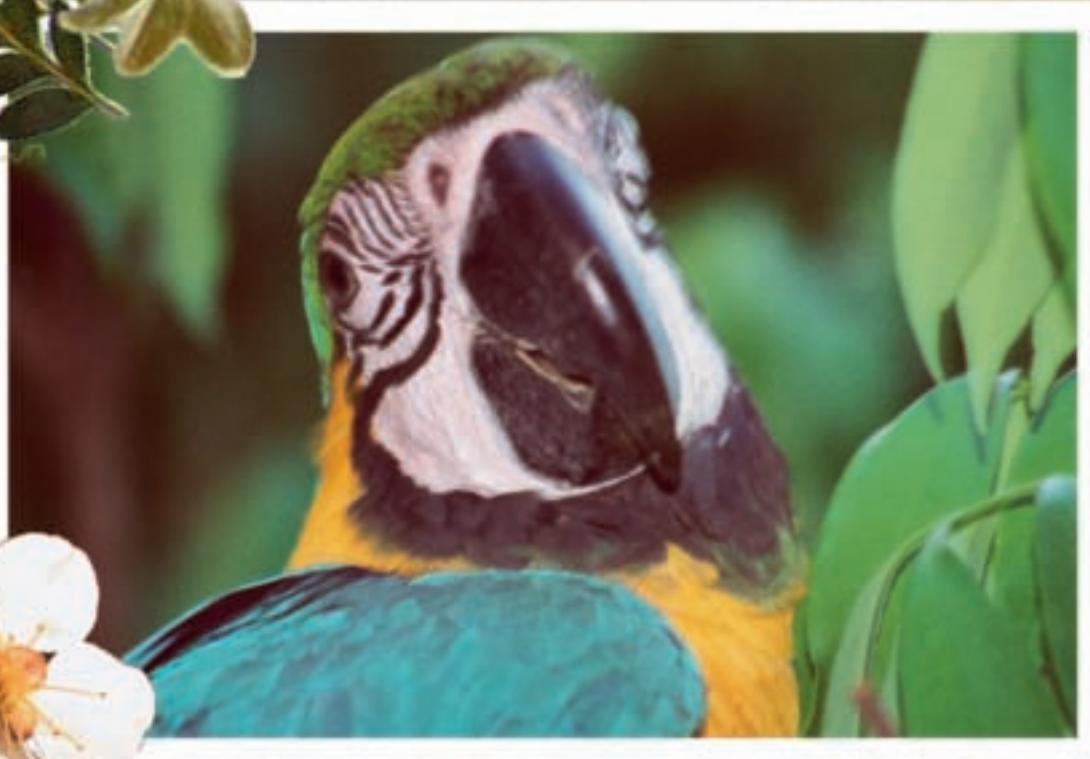
## إن السماء هي ليست النهاية؟

يقول الناس أن السماء هي المحدود  
ولكن أمري تنفي ذلك.  
”عليك أن تطير وراء النجوم  
فوق أُمّ المجرات وعلى درب الكواكب الثابتة بعيداً جداً“  
واو، يا للعجب!



أنا متأكّد أن هناك جنة  
لكن حيث تذهب أنت سوف أذهب أنا.  
أنا أحب هذه الأرض من أجلك  
أنا أتخلّى عن العالم من أجلك.







Tutu & Mimi



توأمان أختان . هما أول طائران أحظى بهما من *Mimi* و *Tutu* فصيلة البغاء الصغيرة الكوكتيل. جمالهم لا يوصف.

عندما التقينا ببعضنا لأول مرة ، قفزت مباشرة على يدي ثم جثّ كل واحدة منهم على كتفيّ ورسّت عليه. وهكذا حملتهما وصولاً إلى منزلي.

جّولتُ وسافرت بهما مع *Mirabeau* ضمن منزلي النّقال الى أماكن كثيرة. وقد تمتعنا كثيراً بـ"بُعْطل وفسحات عائلية ولم يكن لدينا أية مشكلة البتّة.

هما يحبّان الجث على الكتف للتنقّل أحراز، أو على رأس الكنبة و هما يشاهدان التلفز!

كم أحبّت أن جثّوا عليّ . وتفّلي شعري كل واحدة من جانب، بمثابة ونشاط! كم أحبّهما. أكاد أن أبكي عندما أفكّر بـ"حبّهما" الكبير الصغير".

في أي وقت ، وأينما أكون، عندما يسمعان صوتي يبدآن بالتلغريد والصداح على صوت عالٍ، يناديني ويندفعان إليّ لترحّب بي ويستقبلاني بحماسة شديدة الى حين دخولي. لا يمكن تصوّر مدى حبهما فهذا يظهر بقوة من خلال حجمهما الصغير ووسطه أقدامهما مُحدثان ضجيجاً إيقاعياً للترحيب و لتبیان فرحة اللقاء بي.

آه، كم أحبّهما! لو أن البشر يحبّون بعضهم بهذا القدر لعم السلام وحلّت السعادة عندنا إلى الأبد.

هذا *Mimi* إلى اليمين ، و *Tutu* إلى اليسار  
نحن جميلاً ولا معان.  
ومع أننا نبدو كتوأم  
وحدها أمي يمكنها تمييز الواحد عن الآخر بطرفه عين  
  
سوف أخبركم بسرّ صغير:  
أنا شاحب قليلاً أكثر  
ميمي مائلة إلى الحمرة قليلاً.  
كما مزاجها يميل كذلك!



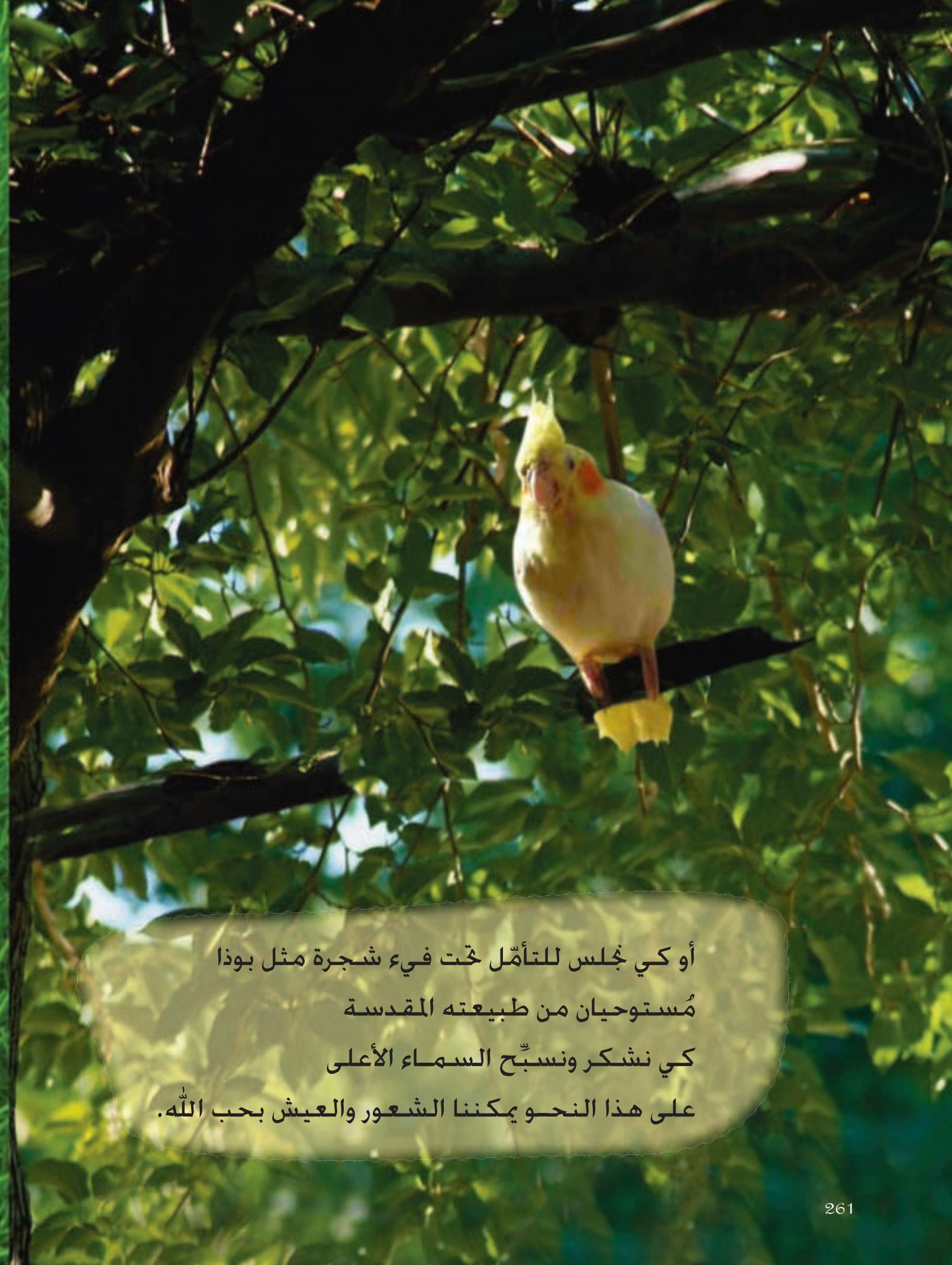
نحن أصبحنا عائلة كبيرة.  
كم تحب أمي *Mimi* و *Tu* كثيراً  
وهي فقط تقول: "الحب هو للمشاركة"  
فنحن نعمل كل شيء على هذا الأساس مع الثنائيين الآخرين.







لكن أحياناً نذهب منفردين بجولة  
حول الحديقة للاستكشاف.  
كي نقدر حب رب العظيم الكبير  
الذي كتب على كل ورقة شجر و زهرة !



أو كي نجلس للتأمّل حت فيء شجرة مثل بوذا  
مستوحيان من طبيعته المقدسة  
كي نشكر ونسُبّح السماء الأعلى  
على هذا النحو يكنا الشعور والعيش بحب الله.



فالنفلي شعرأمي بينما هي مشغولة  
هي يجب أن تبدو بأفضل حال إذا سألتمني



أنا هنا وأنت هناك  
ننقر وننتف ريشها السيء.

A wide-angle photograph of a well-maintained green lawn. In the background, a large, dark brown tree trunk stands prominently. The foreground is filled with vibrant green grass. The lighting suggests a bright, sunny day.

يمكنك رؤيتنا في الخزيرة  
نشارك الحب، والألعاب ونختم سوياً.

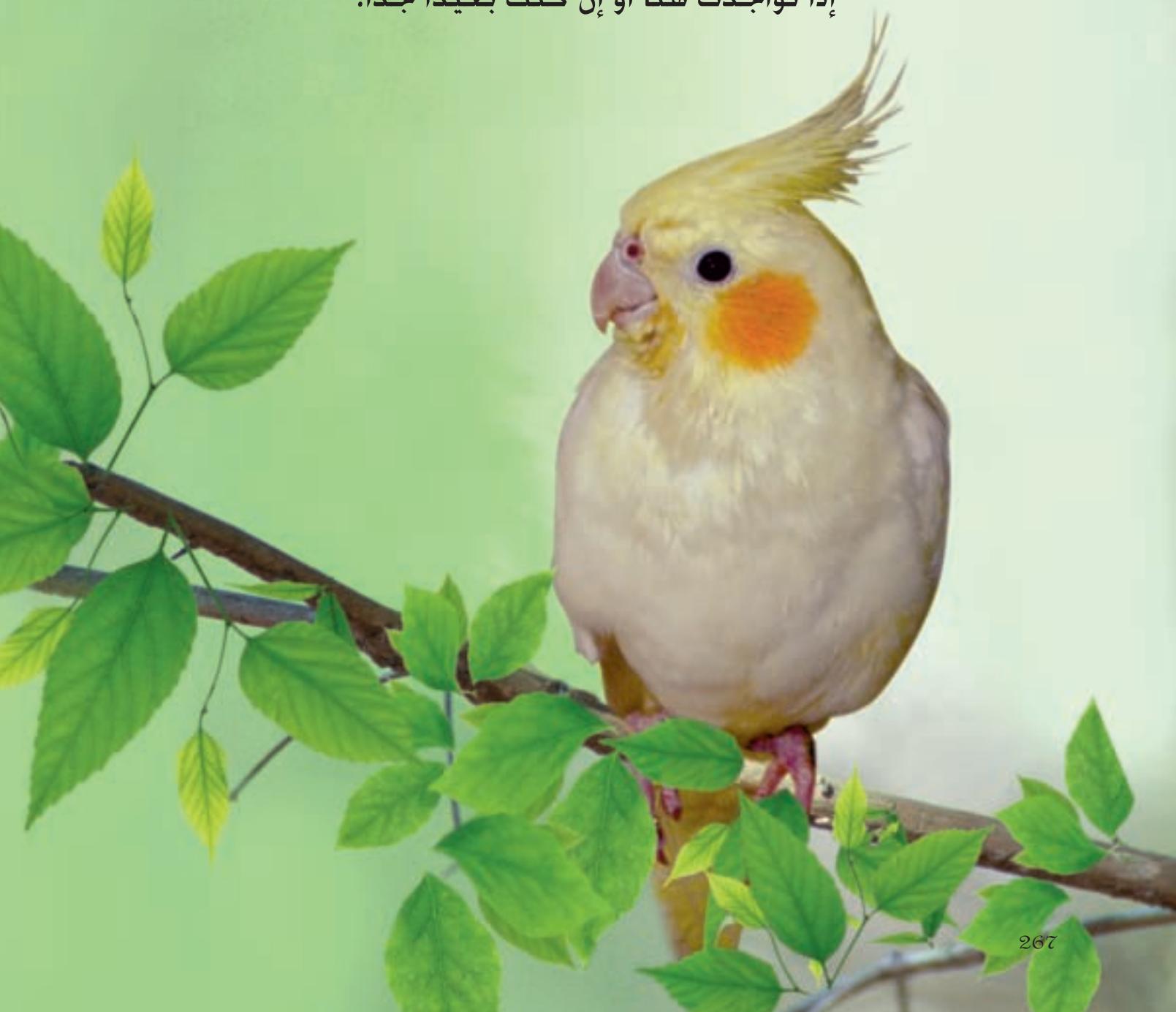


عندما تكوني قريبة منّي  
يُسعدني وجودك



عندما لا تكوني هنا  
أفكّرك

أنا أشعر بحبك كل النهار والليل  
إذا تواجدت هنا أو إن كنت بعيداً جداً.



A photograph of a woman with blonde hair tied back, wearing a pink vest over a blue shirt. A white cockatiel is perched on her right shoulder. They are in a field of pink and yellow flowers, likely cosmos. The background is softly blurred.

هل أنت ذاهبة بمفردك؟

هذا يُشعرك بالوحدة !

Tutu ماذا عن  
الرفيق الدائم؟





## إنسانتنا المدجنة



إنها الفتاة المُدجَّنة ، عزيزتنا المُدللة ،  
التي تعبدها كل الرعية المحظوظة  
تضيع الكلمات عند وصف شعورنا اتجاهها  
فنحن ندعوها بكل بساطة " أمنا ، أمنا "



فتاتنا المدللة  
موجودة هنا مع أحد المفضلين خاصتنا

A photograph of a large, mature tree with a dense canopy of bright green leaves. The tree is positioned in the lower half of the frame, set against a clear blue sky with a few wispy white clouds. The lighting suggests a sunny day.

# منزلنا المحبوب

هي خبّنا كثيراً وهذا  
واضح في كلّ ما ترون



هناك، هي تختلق  
حظيرة لعب شتوية جديدة لنا!



هذا أنموذج صغير فقط  
البعض منها يكون بحجم أكبر

تمضي أيامًا عديدة في الهواء الطلق  
حتى في ليالي شهر شباط  
كي تأتي بحصيلة الحب  
وتقديم باعتزاز وفخر ببيوتنا الجاهزة.



نتمتع بالمشهد  
دون قشيرة برد الشتاء.

# الاعتناء بالآخرين

هي خبّهم (و ما عدى الطيور)  
لأنّهم يملكون أجنحة...

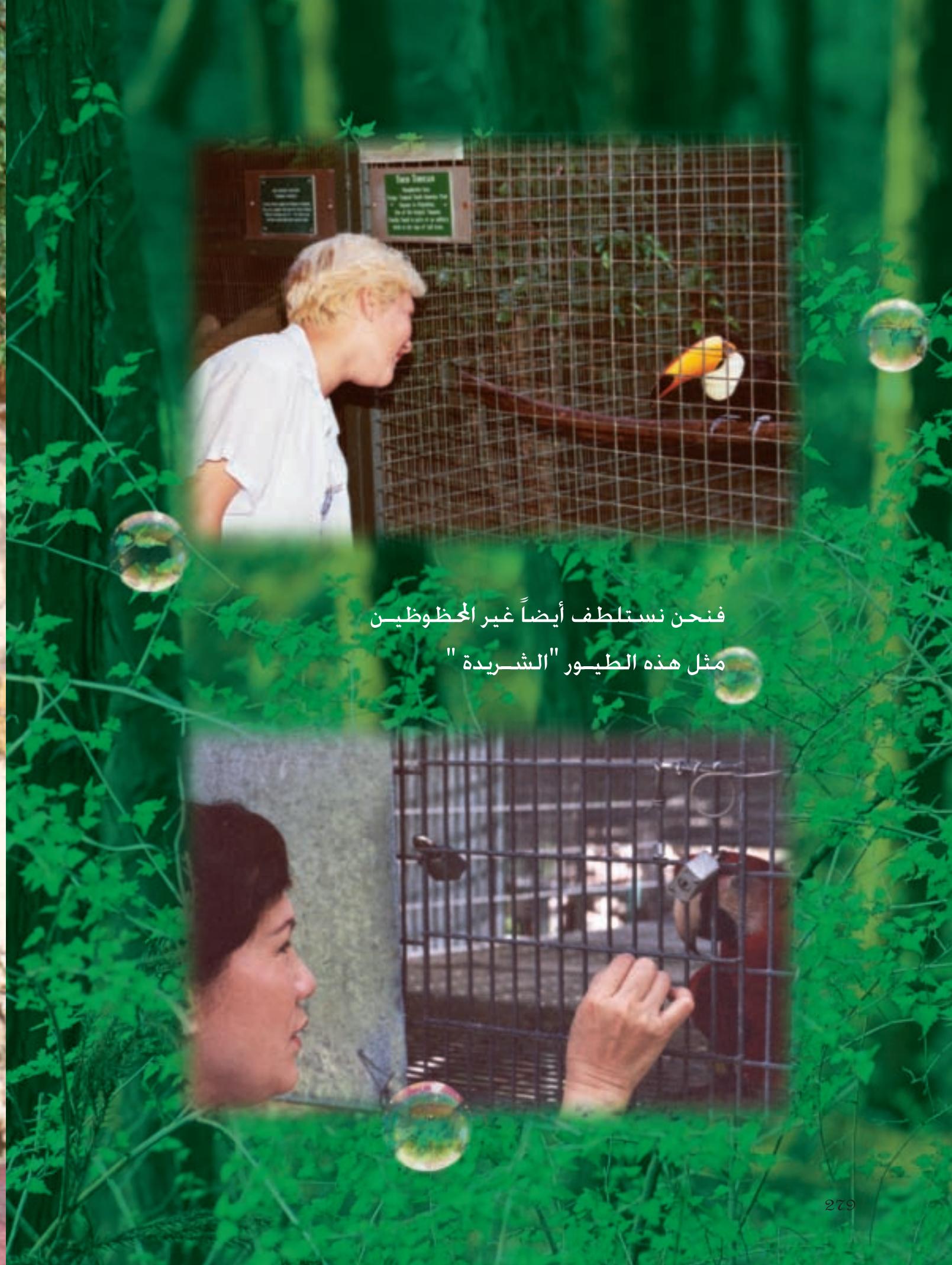


هذه الفتاة المدجنة سرّ خفيٌّ

لماذا، فإنها تحبّ جميع الناس!

فنحن نعتقد بأن حبها لكل الناس سببه حبّها لنا

ولهذا السبب فهي تحبّ كل من يُشبهنا...



فنحن نستلطف أيضاً غير المحظوظين  
مثل هذه الطيور "الشريدة"





مُحَادَّةٌ مَعَ ... إِوْزَةٍ؟

إِنَّهَا بَعِيْدَةٌ جَدًا

لَا بَأْسٌ ، هَذَا ... تَمٌ

وَلَكِنْ مَا نَفْعُ التَّسْأَئِلِ ؟

( عَلَى كُلِّ حَالٍ إِنَّهَا بَرِّيَّةٌ )

مَعْنَى ذَلِكَ أَنَّهَا تَأْتِي ثُمَّ ... تَخْتَفِي !!!



نَحْنُ لَا نَخْسِرُ شَيْئًا إِذَا سَاعَدْنَا الْمُحْتَاجِينَ وَجَعَلْنَاهُمْ يَشْعُرُونَ بِالرَّاحَةِ  
نَحْنُ نَفْخُرُ بِذَلِكَ لِأَنَّهُمْ يَبْدُونَ كَأَنَّهُمْ عَلَى أَشْكَالِنَا، نَحْنُ الطَّيْوُرُونَ:  
وَلَهُذَا هِيَ خَبْهُمْ كَثِيرًا لِأَنَّهُمْ مُتَشَابِهُونَ  
وَلَدِيهِمْ أَجْنَحَةٌ كَالَّتِي نَمْلِكُهَا هُنَا فِي الْمَنْزِلِ.





وهم يشبهوننا، مثلك ...

أو ... كلا!!





أنتبهي!

كأنهم يحملون بُقع طفيليّات



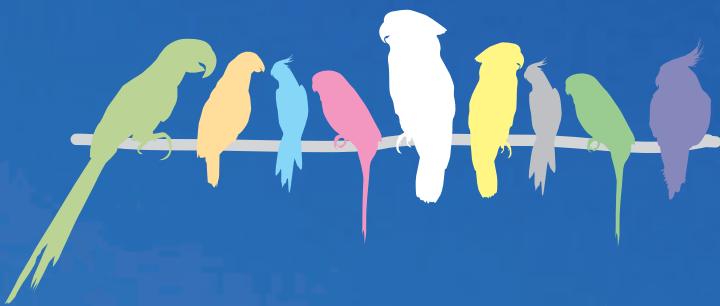


و إِذن...  
مَا ... هذَا؟



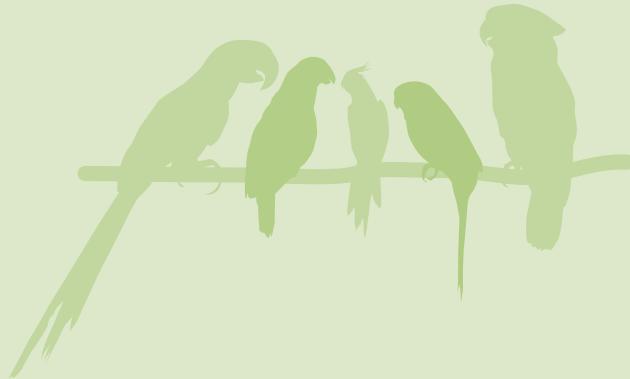
آه ، يا رَّبِّي  
حتى أنها أيضاً حبّ الزهور... !!!  
و هل هم يُعتبروا  
من أفراد العائلة الواحدة؟؟؟

# المختتمة



أنتم ملائكة السماء  
نزلتم إلى الأرض.

# المعلومات المتعلقة بالنص



للمزيد من المعلومات حول الاتصال والعنابة بأصدقائنا الحيوانات، من خلال الإيحاء بالقصص المؤلفة من قبل المعلمة عن رفيقاتها الحيوانات الخاصة، يُرجى اتخاذ الفيديوهات والـ DVD التالية كمراجعة:

قرص فيديو رقمي #712 الذكاء الالهي للحيوان  
20010605 مركز فلوردا، الولايات المتحدة الأمريكية.

قرص فيديو رقمي #713 الحب هو المعلم  
20010605 مركز فلوردا، الولايات المتحدة الأمريكية.

انماً جيد #718 قرص فيديو رقمي  
20010607 مركز فلوردا، الولايات المتحدة الأمريكية.

التغلب على العادات السيئة #719 قرص فيديو رقمي  
20010609 مركز فلوردا، الولايات المتحدة الأمريكية.

عين الحكمة #721 قرص فيديو رقمي  
20010604 مركز فلوردا، الولايات المتحدة الأمريكية.

نقاوة وولاء القلب #724 قرص فيديو رقمي  
20010612, 20010616 مركز فلوردا، الولايات المتحدة الأمريكية.

التواضع في الحياة #725 قرص فيديو رقمي  
20011222, 20011223 مركز فلوردا، الولايات المتحدة الأمريكية.

حواجز غير أنسانية #726 قرص فيديو رقمي  
20011223 مركز فلوردا، الولايات المتحدة الأمريكية.

التواصل بالمحبة #730 قرص فيديو رقمي  
20011225, 20011226 مركز فلوردا، الولايات المتحدة الأمريكية.

لمسة المعلم #734 قرص فيديو رقمي  
20011226, 20011227 مركز فلوردا، الولايات المتحدة الأمريكية.

الشجاعة نحو التغيير #735 قرص فيديو رقمي  
20011228, 20011230 مركز فلوردا، الولايات المتحدة الأمريكية.

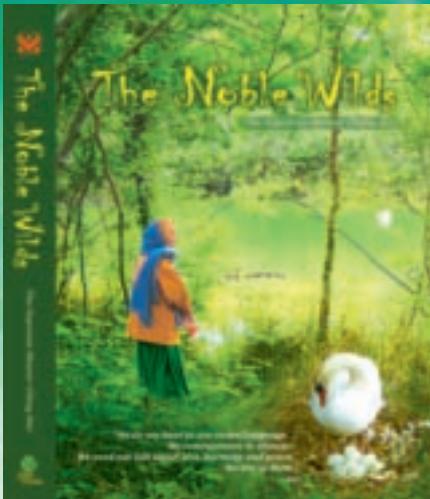
2002 أطفال التنين والذكري الساحرة لولادة المعلمة، #747 قرص فيديو رقمي  
20020511, 20020513 مركز فلوردا، الولايات المتحدة الأمريكية 2002. 20020513, 20020511

DVD 780 The Dogs and the Birds in My Life  
*Dedicated to All Earth's Co-inhabitants*



Amazon

# مؤلفة الكتاب الأكثر مبيعا على موقع # (الطيور في حياتي)



## الحيوانات البرية النبيلة

بواسطة كبيرة المعلمات تشينج هاي



مع الأسلوب المتناغم والتفكير، كلمات كتاب الحيوانات البرية النبيلة التي تتدفق بشكل منعم خلال الصفحات، والتي يكملها الصور الزاهية لخلوقات الرب في الطبيعة، إحداها تم نقلها إلى الأمورا، وهي مكان حيث "السيدة" تعيش وتتم زيارتها من قبل الكائنات الجليلة في البرية.

"السيدة" ليست إلا كبيرة المعلمات تشينج هاي، وكتاب الحيوانات البرية النبيلة ما هو إلا واحد من هباتها البسيطة ولكن العميقه التأثير. كتب، وصور، وتم تصنيفه بشكل شخصي من قبل المعلمة، هذه ثمينة تفتح الباب على عالم من الجمال الفريد من نوعه. هنا، يمكن للقارئ أن يشهد الأثر الأول للروح البرية وتفاني شركائنا في الحياة من هم منازلهم موجودة حتى قبة السماء المفتوحة - البعير، الإوز، السنجابو، القندس و حتى حلزون الحديقة الصغير

بالرغم من أنها بشكل عام تخجل من البشر، هذه الحيوانات تسمح بأن يتم تصويرها، وأيضا يمكن بالفعل رؤيتها تقترب بلهفة من الأطعمة المفضلة والهبة الرقيقة التي تقدمها "السيدة". الحب الذي تم إيصاله ليس كأي حب آخر - مليء بالكرامة والنعمـة، لا و بل أنه عميق و راسخ كما لو كان خالدا

متوفـر على شبكة الإنـترنت على Amazon.com

[/http://www.amazon.com/Noble-Wilds-Supreme-Master-Ching/dp/9868415233](http://www.amazon.com/Noble-Wilds-Supreme-Master-Ching/dp/9868415233)

## القرص الرقمي بعنوان (البراري النبيلة)

متوفـر على موقع Amazon.com



هذا الفيلم الوثائقي يفتح الباب على عالم من الجمال الفريد.

قصيدة إلى الطبيعة

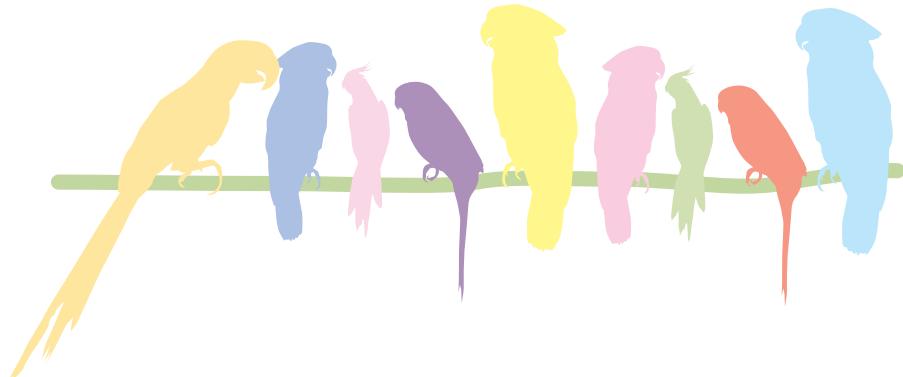
قلوب أصدقاء البرية

من خلال عدسة الكاميرا

حيث يعرض لأول مرة على الإطلاق



تبعد المعلمة كل تقديرها للأشخاص التالية  
لدقّة عملهم ومساعدتهم:



Steven André, T. June, Vian Hang

Gary Lai, Annie Yu, Nadir Yen, Eve Lin, Pearl Huang, Kim Jung Eun, An So Young,

(تصميم) Sofia and Jackie

Wang Bor Tang, Yu Hui-Chun, Gary Lai, Sofia, Luisa and Nadir Yen

Lynn McGee, Evelyn, Jane Chu, Sun Wang, Elaine Lin, Grace Liang and Becky Chen,

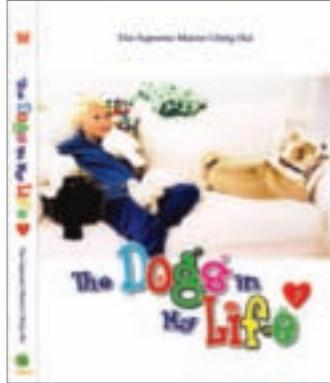
(تصحيح الطبعة) Sing and Moon

"إهداكم وحبكم  
سوف يُعشوا زهور حديقة قلبي"

Supreme Master Ching Hai ~



# الكلاب في حياتي



الغلاف الفني  
الكتاب (1) : 268 صفحة ؛ الكتاب (2) 247 صفحة  
مجلد واحد : 498 صفحة  
حجم : 21 سم \* 28 سم

” أمل أن أتيح للقراء التمتع ببعض اللمحات من الطرق الجميلة التي تسلكها الكلاب على الأرض معنا ، ومن خلالها ، فهم المزيد عن الكائنات الأخرى. ”

ـ كبيرة المعلمين "تشينغ هاي

متوفّر على الموقع :

الكلاب في حياتي (1)  
<http://www.amazon.com/dp/9866895076>



الكلاب في حياتي (2)  
<http://www.amazon.com/dp/9866895084>



في كتاب الكلاب في حياتي الذي صدر حديثاً (مجلدات 1 و 2) . كانت النسخة الأولى بحبة من كتابة وتصميم كبيرة المعلمين "تشينغ هاي" شخصياً . سيعيد القراء اكتشاف بساطة الحب ويشعروا بالبهجة جراء الإخلاص النابع من الصداقة كما تبدي من قبل من خلال الكلاب العشرة الأصدقاء . مع أسماء مثل بيني ، لاكي ، جودي ، وهيرمي . كما تعرفوا على العالم ، فروتي ، برنسيسا ، تشيب أهوي . وذا شدوا هنتر وغيرهم : استمعوا إلى حكاياتهم المثيرة للاهتمام . فلديهم كل قصص حياة المتنوعة والشخصيات المميزة . فضلاً عن ولائهم الذي لا يُلبس فيه "للناس الآليفين" . والفكاهة والذكاء والكثير من الصفات الحميدة الأخرى النابعة حقاً من نفس المصدر .

اقرءوا الكلاب في حياتي . وقعوا في حب بعض الكائنات الأكثر تميزاً على الأرض .

الطيور في حياتي  
<http://www.amazon.com/dp/9866895149>

موقعنا على الانترنت  
<http://mycelestialpets.com>  
<http://www.godsdirectcontact.org/birds>  
<http://www.loveocean.org/dogs>



للاتصال بشركة النشر على العنوان

Love Ocean Creative International Company, Ltd. / B2 No. 3, Ally 30, Lane 78, 2nd section, Fu-Shin south road, Da An District, Taipei 10664, Taiwan. R.O.C.  
smchbooks@Godsdirectcontact.org: www.smchbooks.com 886-2-87870873 886-2-87873935

# اسلموا بحياة بدائل



غير حيتك  
غير قلبك  
غير نظام غذائك  
ـ ـ ـ  
ـ ـ ـ  
ـ ـ ـ  
ـ ـ ـ  
ـ ـ ـ  
ـ ـ ـ

حسن صحتك و كن محبا

انقذوا حياتنا  
نحن نحبكم



نموذج من المأكولات المغذية والمطلوبة للعمر:

المأكولات	كتلة البروتين، (% من الوزن)
تفوfo (من فول الصويا)	16 %
الغلوتين (من الطحين)	70 %
الذرة	13 %
الأرز	8.6 %
فول الصويا، القول، الحمص، العدس، الخ.	10 - 35 %
اللوز، الجوز، الكاجو، البندق، حبة الصنوبر، الخ.	14 - 30 %
بذور اليقطين، السمسم، بذرة دوار الشمس، الخ.	18 - 24 %

- مسؤوليات الفيتامينات المركزية هي أيضا مصدر راقي و مختلف للفيتامينات و المعادن و المواد المقاومة للتآكل.
- الفاكهه و الخضار مليئة بالفيتامينات، و المعادن، و المواد المقاومة للتآكل، وهي مليئة بالمواد النباتية ذات النوعية العالية ، المحافظة على صحة جيدة و لطول العمر.
- الحد المسموح به يوميا من البروتين هو 50 غرام (المتوسط لكيار).
- الكالسيوم في الخضار يتم امتصاصه بشكل اكبر في الجسم من الكالسيوم في حليب البقر.

- لتقليل التهديد الحقيقي لوباء عالمي من مرض إنفلونزا الطيور،
- لتفادى خطر وباء جنون البقر و خطر وباء حمة الخنازير، الخ.
- توقف الجرائم الشنيعة المتواصلة على البلايين من الحيوانات الداجنة اللطيفة، و البحريّة منها وأصدقاؤنا الطيور يوميا،

من الحكمة أن تغيروا غذاءكم إلى النباتي دائمًا.

إنه الصحة  
إنه الاقتصاد  
إنه البيئة  
إنه الشفقة  
إنه السلام  
إنه النبل



شكراً لعطركم



للمزيد من المعلومات الرجاء مراجعة صفحات الانترنت التالية:

<http://AL.Godsdirectcontact.org.tw/>

بريد الكترونى : [AL@Godsdirectcontact.org](mailto:AL@Godsdirectcontact.org)

<http://www.vegsoc.org/> <http://www.vrg.org/> <http://www.vegsource.com/>

تلفزيون المعلمة القدير، بيت البرامج الإيجابية فقط، سوف يضيف بعداً جديداً إلى حياتك.

موجود في جميع أنحاء العالم 24 ساعة في اليوم على الانترنت في الموقع:

<http://suprememastertv.com/webtv/>

## مجموعة من أكبر الشخصيات العالمية من اختاروا التغذية النباتية نظاماً لحياتهم:

### فلاسفة، علماء ورواد

الدالاي لاما (الزعيم الروحي في التبت)، باراماهاشنا يوغناندا (معلم روحى هندي)، سفراظ (فلاسفة بوذى)، سيدنا المسيح والمسحيين الأوائل، كونفوشيوس (فلاسفة صيني)، شاكىامونى بودا، لاو تزو (فلاسفة صيني)، فرانسیس بند أسمیس (زاهد مسيحي - إيطاليا)، ثیس نهات (كتب و زاهد بودي / فیلسوف)، یوجی ماھاراشی ماھیش (كتب هندي، فیلسوف، قائد في التأمل الاستناري)، لیو نیکولايفیش توسلنخ (فلاسفة روسي)، فیٹاغوروٹ (فلاسفة بوذى/ عالم ریالیتی)، زرخانتر (روحانی ایرانی - موسس الزر عالیتی)، و غيرهم...

### كتاب، فنانين و رسامين

لیوناردو دا فینچی (رسام إيطالي)، رالف والدو ايمرسون (شاعر و كاتب أمريكي)، جورج بورنارد شاو (كتاب بيرلندي)، جون روبلز (كتاب أمريكي)، مارك توين (كتاب أمريكي)، أثربت شوابایتر (فلاسفة المتن، فيزيائى و موسيقي)، بلوتر کوس (كتاب بوذى)، فوتیفر (كتاب فرنسي)، و غيرهم...

### علماء، مخترعين و مهندسين

تشازلز داروین (عالم بريطاني)، البرت اینشتین (علم المتنى)، توماس آنسون (علم و مخترع أمريكي)، إسحاق نيوتن (علم بريطاني)، نیکولا تسلا (علم و مخترع صربي أمريكي)، هنرى فورد (مؤسس شركة فورد/ أمريكي)، و غيرهم...

### سياسيون، رؤساء، وأصحاب مبادرات

سوزان لتوين (قائمة حركة العدالة بحقوق المرأة في أمريكا)، ماهاتما غاندي (قائد هندي منادي بحقوق العدويين)، تورينا سكوت كينج (قائدة أمريكية و منادية بحقوق الإنسان، زوجة مارتن لوثر كينج)، الرئيس جانز درنوكوب (سلطانيا)، الدكتور عبد السلام (رئيس الهند)، الدكتور متعمهان ستيجه (رئيس وزراء الهند)، رئيس كوسينيش (عضو كونجرس أمريكي)، و غيرهم...

### ممثلين، أيطلأفلام وتلفزيون

باميلا اندرسون (ممثلة أمريكية)، أشلى جود (ممثلة أمريكية)، بريجيت باردو (ممثلة فرنسية)، جون كلس (ممثل بريطاني)، بيك دوتشواني (ممثل أمريكي)، ذاتي نيفيت (ممثل أمريكي)، كامرون دیزل (ممثلة أمريكية)، ریتشارد جیر (ممثل أمريكي)، داريل جا (ممثلة أمريكية)، داستن هوفمان (ممثل أمريكي)، كاثي هوولز (ممثلة أمريكية)، ستيف مارتن (ممثل أمريكي)، دیس مور (ممثلة أمريكية)، إیان مکلین (ممثل بريطاني)، توبی مجوبار (ممثل أمريكي)، بول نيومان (ممثل أمريكي)، براون بیت (ممثل أمريكي)، جوینيث بالترو (ممثلة أمريكية)، جوانکوین فونیکس (ممثل أمريكي)، ستيفن سیدال (ممثل أمريكي)، بروک شيلدرز (ممثلة و عارضة أزياء أمريكية)، جيري سینثیک (ممثل أمريكي)، تاكومس والز (ممثلة أمريكية)، غیت وینسلوت (ممثلة بريطانية)، و غيرهم...

### مغنيين و فنانيين

جون بايز (مغني أمريكي)، جورج هاريسون (مغني بريطاني)، بول مكارتنى (مغني بريطاني)، عضو في البيتلز، رینجور ستار (مغني بريطاني)، عضو في البيتلز، بوب ديلان (موسيقى أمريكي)، مایکل جاکسون (مغني أمريكي)، موریس (مغني بريطاني)، اویلیفنا نیوتن جواز (مغنية بريطانية استرالية)، سینیده کوئر (مغني بيرلندي)، بینک (مغنية أمريكية)، بیونس (مغني أمريكي)، جسدن ترلک (مغني أمريكي)، تینا ترنر (مغنية أمريكية)، شنلیا توین (مغنية كندية)، قیسا ولیامز (مغنية أمريكية)، و غيرهم...

### شخصيات رياضية

پل جین کینج (لاعب تنس أمريكي)، بیل قلتون (لاعب كرة سلة أمريكي)، کارل توین (فنان تشكيليات أولمبي في الركش - أمريكي)، توین موسیس (ميدالية ذهبية في الجرى مرتان - أمريكي)، الینا والبندزیک (لاعبة ملاكمه بريطانية)، الیکسٹر دارچنل (زيافض المتن)، بطل كمال أجسام و طبيب)، و غيرهم...

### عارضي ازياء

كريستن بريلكلي (عارضة أمريكية)، كريستن ترلنهتون (عارضة أمريكية)، و غيرهم...



# الطيور في حياتي

Inspired by the birds

مستوحاة من الطيور

مؤلفه كبيرة المعلمات شينج هاي

تصوير:

Supreme Master Ching Hai / Steven André / T. June / Vian Heng

تصميم:

Gary Lai, Annie Yu, Nâdir Yen, Eve Lin, Pearl Huang  
Sofia and Jackie (من هسيهو); Kim Jung Eun and An So Young

تخطيط تصويري:

Sofia and Luisa Wang Bor Tang, Yu Hui-Chun, Gary Lai and Nâdir Yen

تصحيح الطبعة:

Sun Wang, Elaine Lin, Grace Liang and Lynn McGee, Evelyn and Jane Chu  
Sing and Moon (من هسيهو); Becky Chen

الناشر:

شركة "لاف أوشين كريبيت" العالمية المحدودة.

B2 No. 3, Ally 30, Lane 78, 2nd section,  
Fu-Shin south road, Da An District, Taipei 10664, Taiwan. R.O.C.

هاتف : 2706-5528 ,+886-2-8789-6317

فاكس : +886-2-2707-7727

[www.loveoceancreative.com](http://www.loveoceancreative.com)

البريد الإلكتروني :

[info@loveoceancreative.com](mailto:info@loveoceancreative.com)

حقوق الطباعة والنشر

The Supreme Master Ching Hai © 2007

First Edition: Dec 2010.

Printed in United Arab Emirates

ISBN: 978-986-86252-3-5 (Hardcover)

جميع الحقوق محفوظة

نرحب بأي تعديل على محتويات هذا النشر بعد الحصول على تصريح مسبق من الناشر

## توصيات من القراء من حول العالم

**تشيا-فو تشو**، دكتوراة في الفلسفة، عالم فيزياء حيوية، جامعة ولاية أريزونا، الولايات المتحدة الأمريكية؛ من وجهة نظر علم الفيزياء الحيوية، هناك دليل كافي لإظهار أن كل الكائنات الحية، نزوا إلى حد الخلايا المنفردة، يمكن أن تتوالى على الأقل ضمن نفس النوع في استجابة للتغيرات البيئية.

في كتابها الذي نشر حديثاً، كبيرة المعلمات تشينج هاي تكشف بأنَّه وبالدهشتنا، أنه يمكن لدى الكائن البشري تواصل مباشر مع أصدقاء الآخرين من الحيوانات، الذين يعيشون على كوكب الأرض، في هذه الحالة، طيورها المتينة. لقد برهنت على "الشيفرات" للتواصل مع هذه الطيور الحبيبة: ببساطة من خلال العناق الودي، الحوار الودي، والرعاية القلبية. هذا الكشف يطرح سؤالاً قدماً جداً: ما هي الروح المشتركة بين كل الكائنات الحية؟ ما زال علينا قطع طريق طويلة للإجابة على هذا السؤال من خلال التطبيقات الحالية للعلم. هذا الكتاب يقدم الآن طريقة محفزة للبحث فيه مجدداً ...

بین کونغ . راهب بوذی . کوریا :  
کتاب الطیور فی حیاتی .

أَكْثَرُ شَيْءٍ مُحِبٌ لِّي فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ.

يُبَيِّنُ مَا تَسْقَسِقُ ، تَتَحرِكُ أَذْنَايِ .  
يُبَيِّنُ مَا تَغْرِدُ ، يُرِقصُ قَلْبِي .

و نسيت من أكون أنا.

أنت مباركة من ربِّك.

بسبیک انت.

**لَا أَعْفُ كَيْفَ أَقْوَىٰ** ”شـ

عدا أن أظهر حبي لك.

## هذا الكتاب غامر بالحب

و معنى الحياة.

أنا متن

دعنـ أحلـة مـع بـحـانـاجـ النـمـ خـاصـتكـ .

دعا من أذله في حادثه البداعي

سی ام سی سیکٹ، جبریل:

Amazon.com“ الطيور في حياتي ” تعليقات القراء العالميين من موقع

\*\*\*\*\*“أمل متعدد!“، الممثلة ماريان هايلي - موس - نيويورك ، الولايات المتحدة الأمريكية :

عندما فتح الكتاب . كان لدى أجنه :

عندما قرأت الكتاب . حلقت :

عندما أغلقت الكتاب ، جددت الأمل

三

\*\*\*\*\* “هذا الكتاب يقدم لنا أفكاراً غنية بالمشاعر العميقه تجاه طبيعة الطيور”. كريستال : أشعر بأنني محظوظة لقراءتي لهذا الكتاب . من بين أثني وعشرين نوعاً من الطيور . البعض منها أعطي أسماء شخصية تحمل معانٍ خاصة . مثلاً ، برايتني (متفائل) . صني(مرح) و تشيري (مبتهج) هي أسماء أعطيت للطيور وبالتالي يمكنها أن تستمتع بالحياة بسعادة كاملة و معنويات جيدة . فري جوي لطالما كانت متحمسة فيما يتعلق بالحياة بينما هي هي أعطيت هذا الاسم بسبب ميزة الذكاء لديها . لكي نوع سماته الخاصة .

آمل أن المزيد من الناس يقرؤون هذا الكتاب النافع والقيم جداً ، الطيور في حياتي . إذا كنتم تفكرون في شراء كتاب جيد لإضافته إلى مجموعتكم أول تقدموه كهدية لأبنائكم أو لأفراد العائلة . أنا أنسح جداً بهذا الكتاب .

\*\*\*\*\* “هدية رائعة من لديهم طيور يربونها كحيوانات أليفة ”، جينيفر :  
هذا الكتاب يكشف كيف أن لكل طائر سماته الشخصية و شخصيته الخاصة . إنها أذكي ما يمكننا أن نتخيل . يمكنها أن تعبر عن مشاعرها وأفكارها بشكل جيد جداً . إنها مخلوقات مذهلة و محبة . هذا كتاب يتوجب امتلاكه من قبل من لديهم طيور يربونها كحيوانات أليفة .

\*\*\*\*\* ”رحلة جميلة“، ماتس 118 :  
رحلة جميلة داخل أرواح و عقول مخلوقات الرب من ذوات الريش . الكتاب مليء بالألوان . كل صفحة تكون كما لو أنها عبارة عن خففة فنية . شكراً لك .

\*\*\*\*\* ”الطيور في حياتي“، لـ تـ سان خوسيه ، كاليفورنيا ، الولايات المتحدة :  
كتاب الطيور في حياتي المؤلف من قبل كبيرة المعلمات تشينج هاي هو كتاب جميل يضع القراء في بعد مختلف ، كلـه حب و بهجة . الحب ليس مقتصرًا على الكائنات البشرية ولكنـه يمتد إلى الكائنات الأخرى التي تسير أيضـاً على نفس الكوكب . مشاعر البهجة ترتفـي . بما أنـ كلـ شخصية في هذا الكتاب تؤثر في قلبـكم و تمثلـكم ضـحـكا . هذا كتاب جميل و المعلمة تشينج هـاي هي سـيدة مـحبـة على نحو جـميل و مـذهـل .  
هذه الكتب متعدـدة بـحق لـتم قـراءـتها من قبل كلـ الفئـات العـمرـية . أـنسـحـ الجميع بإـضاـفـتها إـلى مـكتـباتـهم المتـزـلـية .

\*\*\*\*\* ”العيش في النور“، سـ مـيسـنـيرـ:  
إـنهـ كتابـ عـظـيم لـتهـدوـه لـكلـ منـ هـمـ عـلـىـ قـائـمـةـ الإـهـدـاءـ لـديـكـمـ فـيـ الأـعـيـادـ ، خـصـوصـاـ الـأـطـفـالـ . أـبـنـيـ !!  
قـبـهـ !!

\*\*\*\*\* ”يـؤـثـرـ فـيـ قـلـبـيـ !!“، ”غالـاكـسـ“ - فيـكتـورـياـ ، المـكـسيـكـ:  
كتابـ الطـيـورـ فـيـ حـيـاتـيـ المؤـلـفـ منـ قـبـلـ كـبـيرـةـ المـعـلـمـاتـ تـشـينـجـ هـايـ يـؤـثـرـ فـيـ قـلـبـيـ . حـقاـ ! عـلـيـكـ أـنـ تـقـرـؤـوهـ وـ تـمـتـنـعـواـ بـهـ .

\*\*\*\*\* ”عـجـائـبـ !“ لـينـداـ جـ .ـ أـلـينـوـيـ - الـولـاـتـ الـمـتـحـدـةـ الـأـمـرـيـكـيـةـ:  
كتابـ الطـيـورـ فـيـ حـيـاتـيـ هوـ بـحـقـ مـثـيرـ لـلـدـهـشـةـ لـلـقـرـاءـ الـعـصـرـيـنـ .ـ إـنـهـ يـكـشـفـ النـقـابـ عـنـ سـرـ الـعـالـمـ الدـاخـلـيـ لـلـطـيـورـ وـ نـحـنـ نـنـظـرـ إـلـهـاـ عـلـىـ أـنـهـاـ كـائـنـاتـ مـفـعـمـةـ بـالـعـاطـفـةـ .ـ مـنـ خـلالـ الـعـواـطـفـ الـجـرـدـةـ وـ الـجـلـالـ .ـ إـلـاهـيـ إـنـهـ يـسـاعـدـ عـلـىـ رـأـبـ هـوـةـ التـوـاـصـلـ بـيـنـ الـبـشـرـ وـ الـأـصـدـقاءـ مـنـ ذـوـاتـ الـرـيشـ مـثـلـ الـأـمـرـيـكـيـنـ الـأـصـلـيـنـ .ـ أـوـ أـسـلـافـنـاـ ،ـ الـذـيـنـ اـمـتـلـكـوـاـ هـذـاـ التـوـاـصـلـ .ـ إـنـهـ بـحـقـ هـدـيـةـ ثـمـيـنـةـ مـنـ كـائـنـةـ مـسـتـنـيـرـةـ لـهـذـاـ الـعـالـمـ .ـ

\*\*\*\*"لا تفوتوا هكذا كتاب جميل و نايد بالحياة ! " جون - هونغ كونغ:

من الرائع أن تمتلكوا كتاباً مثل كتاب الطيور في حياني الذي من تأليف كبيرة المعلمات تشينج هاي .  
لقد شعرت بالفعل بعمق الفهم للطريقة التي أحسست بها و تدرك بها العالم وهو أمر لم يسبق لي أن  
شعرته مثله من قبل أطلاقا.

\*\*\*\*\* ”جيد لابنتي“ جين توملين - نيو مكسيكو . الولايات المتحدة الأمريكية:  
أنا أحب هذا الكتاب ! إنه متع جدا و مليء بالحب . أبنته تحبه أيضا ! لقد قالت بأنه أفضل هدية عيد ميلاد  
قدمت لها!

\*\*\*\* “الطيور في حياتي” رون - كورونا، كاليفورنيا، الولايات المتحدة الأمريكية:  
هذا كتاب رائع . هذا كتاب يجسر بين البشر و الطيور . كبيرة المعلمات تشينج هاي تظهر لنا الجوانب الإنسانية لهذه الطيور. كل طائر لديه شخصيته الخاصة . لكل طائر رغبات و مشاعر مثلكم نحن . أنا فعلاً أنسح ب لهذا الكتاب ليتعرف عليه الجميع . كل الناس من كل الفئات العمرية يمكنهم التمتع بهذا الكتاب.

\*\*\*\* من الممتع جدا قراءته . لتعرفوا و تتعلموا بخصوص الطيور ”، ت.ن - هيوبستين ، تكساس ، الولايات المتحدة الأمريكية :

لقد أحببت هذا الكتاب . أنا أستمتع بقراءته كثيرا جدا . إنه مفيد جدا للذين يريدون أن يتعرفوا على عالم الطيور . كما فعلت أنا . خلال هذا الكتاب . فهمت أكثر بخصوص حياة الطيور و عاداتها . باختصار . أنا أوصي بشدة بقراءة هذا الكتاب الممتع .

\*\*\*\* الكتاب ، ”الطيور في حياتي“ مينهوي - تامبا ، فلوريدا ، الولايات المتحدة الأمريكية :  
كتاب الطيور في حياتي المؤلف من قبل كبيرة المعلمات تشينج هاي جميل جدا ، و نابض بالحياة و جذاب .  
الحب الخاص بين كبيرة المعلمات تشينج هاي و الطيور في هذا الكتاب أثر في قلبي كثيرا جدا ، ليس عندي  
أي كلب أو قطة في منزلي . رما أنني سأحافظ على هذا الكتاب في حياتي لأنني أحب كبيرة المعلمات  
تشينج هاي و هذه الطيور .

\*\*\*\* رائع! شاعرة طائر!، ”نور العمر الذهبي“ - تكساس ، الولايات المتحدة الأمريكية:  
هذا الكتاب يفتح عيني و قلبي فعلا على الجمال الداخلي و ذكاء الطيور الجميلة . قصيدة لوغونا (شاعرة طائر) مدهشة بكل بساطة . و ظريفة أيضا ! إنها تصف شعر المؤلف بـ ”الريش الذهبي...“  
الأطفال و كل من ي تلك قلبًا شابا سيفجرون هذا الكتاب . موصى به بشدة : الطيور في حياتي !

\*\*\*\*\* هدية رائعة في الأعياد ”ميوني - الولايات المتحدة الأمريكية :  
إنه يستحق مالكم ! الصور عالية الجودة . هناك قصائد ساحرة جدا ويسهل جدا فهمها . بالرغم  
من أنها متعمقة . هناك قصيدة مميزة في حياة كل طائر وشخصيته والرسالة التي يريد أن يقدّمها  
للبشرية .

\*\*\*\* ”كتاب مدخل للشباب والمسنين“، روى وانع :  
كل أفراد عائلتنا يحبون هذا الكتاب . كان هذا الكتاب كتاب قصص الليل المحبب لدى أبني . إنها في الروضة الآن : يمكنه أن يقرأ معظم الكتاب . أنه يستمر في قراءته مراراً وتكراراً . أنا أحب هذا الكتاب ليس بسبب غناه بالألوان ، ولكن الأمر الأكثر أهمية ، هو أنه هذا الكتاب يقدم رسالة محببة ورحيمة . في كل مرة أقرؤه . أشعر بأني الكثير من الحب يملئ قلبي .  
أبنائهما .

لقراءة هذه التعليقات والمزيد منها من قبل قراء كتاب الطيور في حياتي وكتاب الكلاب في حياتي ، زوروا [من فضلكم](http://www.amazon.com) .



حاول أن "تستمع" إلى الحيوانات الأليفة إذا كان لديك منها،  
فهي ستتحملك إلى عالمها الخاص. ستكتشف سر وجودها و  
كيف هي محروسة من رب منذبدة الخلية قمـه

وقد مرّ وقت طويل عليها حتى تعتاد على إسعاد نفسها وتعود إلى الحياة الطبيعية. أنا أؤمن أن نتفهم كلّنا أوضاع الآخرين، مثل الطيور، ونعاملهم كما نعامل نفсяنا... إنهم حساسون جداً فيما يتعلق بالعلاقات العاطفية والأجواء المحيطة بهم. إن الصديق والرفيق يعني الكثير لهم. إنه حياتهم في بعض الحالات، إن اخلاصهم وولاءهم لبعضهم لا يصدق! يتذمرون عند فقدان الحبيب أو الشريك ويحزنون عليه بأسى كبير مثلنا. إن كل من يمتلك طيوراً عليه أن يأخذ بعين الاعتبار إحساسهم الرهيف. يستحقون احترام كرامتهم ومبادلتهم الحب والعاطفة.

~من كبيرة المعلمات شينج هاي~